

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 196

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb) Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insérations: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 196 – 2737

Bern, Dienstag, 23. August 1977  
Berne, mardi, 23 août 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 196 – 23. 8. 1977

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh.,  
Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud,  
Valais, Neuchâtel.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Fabrik- und Handelsmarken – Margues de fabrique et de commerce –  
Marchi di fabbrica e di commercio 288836-288847

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1977.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Zürich – Zurich – Zurigo

11. August 1977.

**Graf SA, Société de distribution**, in Zürich 6, Stampfenbach-  
strasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
2. 8. 1977. Zweck: Vertrieb von Luxusartikeln, namentlich von Leder-  
und Parfümeriewaren sowie von Schmuck; kann auch Immatrerie-  
güterrechte an den fraglichen Produkten, wie Patente, Lizenzen,  
Fabrik- und Handelsmarken und Fabrikationsverfahren, verwerten;  
sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und sich ganz allge-  
mein Handels-, Finanz- und Liegenschaftsgeschäften widmen.  
Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu  
Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Graf, von Mettlen, in  
Bülach, Präsident, und Pierre Mettraux, von Villars-le-Terroir, in  
Horgen, beide mit Einzelunterschrift.

11. August 1977.

**Employee Benefit Consultants AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 220  
vom 20. 9. 1976, S. 2669). Vermittlungsdienste auf dem Gebiete der  
Personalfürsorge usw. Die Generalversammlung vom 27. 4. 1977 hat  
die Statuten geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher  
420 Aktien von Fr. 1200 auf Fr. 400 ist das Grundkapital von  
Fr. 504 000 auf Fr. 168 000, zerfallend in 420 Namenaktien zu  
Fr. 400, herabgesetzt worden. Es ist mit Fr. 126 000 liberriert. Die Be-  
obachtung der gesetzlichen Bestimmungen über die Kapitalherab-  
setzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 9. 8. 1977 festgestellt wor-  
den.

11. August 1977.

**Invest-Consult SA**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 277 vom  
25. 11. 1976, S. 3379). Die Generalversammlung vom 11. 5. 1977 hat  
die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 18. 1. 1968 datieren  
und letztmals am 11. 9. 1973 geändert wurden. Die Firma wird nun  
auch in folgenden Fassungen geführt: **Invest-Consult AG** und  
**Invest-Consult Ltd**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Gott-  
fried-Keller-Strasse 7, in Zürich 1. Zweck der Gesellschaft ist die In-  
vestitionsforschung und die Auswahl der jeweils besten Mobiliar-  
und Immobilien-Anlagemöglichkeiten, die Finanzberatung im Sinne  
einer unabhängigen Dienstleistung über Banken oder freiberuflich  
tätige Finanzberater – zur Verfügung von natürlichen oder juristi-  
schen Personen bei der Auswahl von Kapitalanlagen gleich welcher  
Art sowie bei der Programmierung der Vermögensbildung und Verwal-  
tung von Vermögen; die kollektive und individuelle Verwaltung  
von Wertschriftenportefolios; die Repräsentanz und Vermittlung  
von Dienstleistungen von Banken, Instituten, Finanz- und Treu-  
handgesellschaften, Investmentfonds und beliebigen anderen natür-  
lichen und juristischen Personen, die sich mit Kapitalanlagen gleich  
welcher Art befassen; die Finanzberatung auf beliebigen anderen  
Gebieten, einschliesslich der Vermittlung von Krediten; die Beratung  
bei und der Abschluss von Immobiliengeschäften; die Übernahme  
von Vertretungen und Agenturen von Versicherungsgesell-  
schaften jeden Risikos; die Beratung und Assistenz bei administrati-  
ven und steuerlichen Fragen; die Geschäftstätigkeit auf ähnlichen  
Gebieten und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das  
Grundkapital beträgt Fr. 100 000; zerfällt in 100 Inhaberaktien zu  
Fr. 1000 und ist voll liberriert; Publikationsorgan ist das SHAB. Der  
Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Adrian Hinder-  
ling, von Basel und Maur ZH, in Zollikon, bisher Vizepräsident des  
Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; Dr. Sergio Zorzi, von  
Chironico, in Bellinzona; bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist  
nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunter-  
schrift zu zweien. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zu-  
gleich Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Wolfgang  
J. Spakler, deutscher Staatsangehöriger, nun in München (Deutsch-  
land). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift ist Dr. Decio Marino,  
italienischer Staatsangehöriger, in Vezia; er zeichnet ausschliesslich  
mit Dr. Adrian Hinderling, Präsident des Verwaltungsrates, oder mit  
Dr. Wolfgang J. Spakler, Sekretär des Verwaltungsrates. Kollektiv-  
prokura hat Giuse Marazzini, italienische Staatsangehörige, in Pa-  
rabiago (Italien); sie zeichnet ausschliesslich mit Dr. Adrian Hinder-  
ling, Präsident des Verwaltungsrates, oder mit Dr. Wolfgang  
J. Spakler, Sekretär des Verwaltungsrates.

11. August 1977.

**Textil-Tewag AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1956,  
S. 1586). Statuten am 13. 7. 1977 geändert. Neue Firma: **Incopol AG**.  
Neuer Zweck: Vermittlung von Gütern aller Art; insbesondere von  
Lebensmitteln und Rohstoffen, Industrieverkäufe und -Entwicklungen,  
Schulfrachten und Finanzierungen; kann sich auch an anderen  
Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verwal-  
ten. Walter Baur, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungs-  
rates), ist nun auch Präsident desselben; er führt weiterhin Einzel-  
unterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max  
Baur, von Zürich, in Zollikon. Neue Adresse: Bachmattstrasse 53, in  
Zürich 9.

11. August 1977.

**Küderli Metall AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976,  
S. 3682). Handelsgeschäfte aller Art mit Metallen usw. Mit Be-  
schluss der Generalversammlung vom 30. 6. 1977 hat sich diese Ge-  
sellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Küderli  
Metall AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Schwei-  
zerische Treuhändergesellschaft, in Basel. Die Unterschriften von Dr.  
Luc Küderli, Präsident des VR (Verwaltungsrates), von Hans Kü-  
derli, nun in Küssnacht, und Dr. Robert Küderli, nun in Zollikon,  
Mitglieder des VR, sowie diejenige von Karl Hübscher sind erlos-  
chen, ebenso die Prokura von Wilhelm Weber.

11. August 1977.

**Polyprodukte AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977,  
S. 1030), technische Vertretungen, Fabrikation von technischen Arti-  
keln usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunter-  
schrift zu zweien: Dr. Ernest Jost, von Langnau im Emmental, in  
Herlirberg.

11. August 1977.

**Werner Hebeisen, Inhaberin F. Hebeisen**, in Zürich (SHAB  
Nr. 91 vom 19. 4. 1956, S. 1010). Handel mit Milch und Milchpro-  
dukten. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Ak-  
tiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Chäs-Hebise», Walter  
Hebeisen, in Zürich, erloschen.

11. August 1977.

**«Chäs-Hebise», Walter Hebeisen**, in Zürich, Rennweg 36, Ein-  
zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Hebeisen, von Zürich  
und Eggwil, in Zürich 1. Der Aktiven und Passiven der erloschenen  
Einzelfirma «Werner Hebeisen, Inhaberin F. Hebeisen», in Zürich,  
übernommen. Handel mit Milch und Milchprodukten.

11. August 1977.

**Verein für Angewandte Psychologie**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 29  
vom 5. 2. 1975, S. 317). Statuten am 5. 5. 1977 geändert. Neuer  
Zweck: Der Verein ist eine Arbeitsgemeinschaft von Psychologen  
und dient insbesondere der Zusammenarbeit in der psychologischen  
Praxis und Forschung, dem Betrieb gemeinschaftlicher Einrichtun-  
gen, der psychologischen Aus- und Weiterbildung. Dazu unterhält  
der Verein ein analytisches Zentrum. Er erstrebt keinen geschäftli-

chen Gewinn. Die Unterschriften von Bruno Schneider und Horst  
Demmer sind erloschen. Dr. Werner Billeter führt seine Unterschrift  
nun als Präsident des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift  
zu zweien: Simone Bühler, von Aesch BL, in Zürich, und Julia Bille-  
ter, von Winterthur und Männedorf, in Bülach; beide Mitglieder des  
Vorstandes.

11. August 1977.

**Intra-Norm AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976,  
S. 3313). Handel mit genormten Elementen für Lagereinrichtungen  
usw. Die Generalversammlung vom 4. 8. 1977 hat die Statuten geän-  
dert. Durch Ausgabe von 36 Namenaktien zu Fr. 3000 ist das  
Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 158 000, zerfallend in 100 Na-  
menaktien zu Fr. 500 und 36 Namenaktien zu Fr. 3000, erhöht wor-  
den. Es ist mit Fr. 86 000 liberriert. Vom Erhöhungsbetrag sind  
Fr. 36 000 durch Verrechnung liberriert worden.

11. August 1977.

**TTA AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 961).  
Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw.  
Roger Merkli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist  
erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
Albert Sennhauser, von Kirchberg SG, in Zürich.

11. August 1977.

**A.G. für Elektro-Akustik (Société anonyme d'Electro-acoustique)**  
(**Elektro Acoustics Ltd**) (**Società anonima di Electroacustica**), bisher  
in Zürich 7 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 185). Fabrikation,  
Verkauf, Import, Export sowie die Übernahme von Vertretungen  
auf dem Gebiete der Elektroakustik usw. Die Generalversammlung  
vom 27. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Pho-  
nak, AG für Elektroakustik (Phonak, SA d'Electro-Acoustica)**.  
Neuer Sitz: Meilen. Adresse: General-Wille-Strasse 201. Neuer  
Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation, Verkauf, Import  
und Export von Geräten der Elektroakustik und verwandter Gebie-  
te, insbesondere Hörgeräte, ferner die Übernahme entsprechender  
Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und  
verkaufen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Die bisherige  
3500 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in 350 Namenaktien zu  
Fr. 1000 zusammengelegt. Durch Ausgabe von 1150 Namenaktien  
zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 350 000 auf  
Fr. 1 500 000, zerfallend in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht.  
Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 450 000 durch Verrechnung liberriert;  
das Grundkapital ist voll liberriert. Die Berechtigung der Ge-  
sellschaft zur Ausgabe von 500 Genussscheinen ist aufgehoben. VR  
(Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Neu in den VR sind  
gewählt: Hans Ulrich Rihl, von Meisberg, in Männedorf, und  
Walter Busslinger, von Birnensorf AG, in Untersigenthal. Die  
beiden neuen Mitglieder des VR haben keine Zeichnungsberechtig-  
ung.

11. August 1977.

**Flughafenrestaurant-Aktiengesellschaft**, in Kloten (SHAB  
Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3427). Betrieb des Restaurants im Flug-  
hafen von Zürich und die Durchführung aller mit diesem Zwecke  
zusammenhängenden Geschäfte. Neu haben Kollektivprokura zu  
zweien: Jean-Louis Gerber, von Langnau im Emmental, in Bülach,  
und Fritz Wyss, von Winterthur und Isenfluh, in Nürensdorf. Die  
bereits eingetragenen Kollektivprokuranten Alfred Ammann, Josef  
Ammann und Heinrich South haben Kollektivprokura zu zweien;  
die jetzt noch im Register enthaltenen Einschränkungen werden ge-  
strichen.

11. August 1977.

**Albert Müller Verlag AG (Editions Albert Müller SA)**, in  
Rüschlikon (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2749). Betrieb  
eines Buchverlages usw. Die Prokura von Anton Hegglin ist erlos-  
chen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rolf Kleinschnittger,  
deutscher Staatsangehöriger, in Suhr.

11. August 1977.

**J. Baenziger AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 52).  
Herstellung und Vertrieb von Haushaltgeschirr usw. Neu hat Kol-  
lektivprokura zu zweien: Bernhard Schmid, von Oberbussnang TG,  
in Adliswil.

11. August 1977.

**Wancor AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977,  
S. 1806). Handel mit Isolier- und Flachdachmaterialien sowie die  
Führung aller mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden  
Produktions-, Handels-, Vertriebs-, Finanz- und Teilungsgeschäfte.  
Neuer Geschäftsführer: Paul Müller; er führt weiter Kollektiv-  
unterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg  
Wylder, von Zürich, in Dietlikon.

11. August 1977.

**Metro Treuhand AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 170 vom  
24. 7. 1974, S. 2038). Betätigung sämtlicher Geschäfte, die in den  
Aufgabenkreis einer Treuhändergesellschaft fallen können. Dr. Jürg  
H. Schmid nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt  
jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu  
zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben  
mit Einzelunterschrift: Max Merz, von Winterthur, in Erlenbach  
ZH.

11. August 1977.

**Trefisco AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 1). Be-  
sorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhänderwesens usw. Es  
wohnen nun: Rolf Bär, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, in  
Herlirberg, und Hanspeter Thiel, Direktor, in Zollikon.

11. August 1977.

**Hofer & Lienert AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 809). Vermittlung und Platzierung von temporären Arbeitskräften jeder Berufsgattung usw. Rudolf Lienert aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Arnold Hofer nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. August 1977.

**Elvia Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2176). Reisegepäck-, Güter- und Reiseunfall- und andere Versicherungsgeschäfte usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: André Hirschi, von Schangnau, in Thalwil.

11. August 1977.

**Aktiengesellschaft Fritz Frei Zürich in Liquidation**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 166). Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 und 3 HRV von Amtes wegen gelöscht.

11. August 1977.

**Conamat AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 267). Import und Export von und Grosshandel mit Waren aller Art usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 5. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. August 1977.

**«PS» Modell AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 366). Herstellung von und Handel mit Bade-, Ski- und Sportbekleidung usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 7. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. August 1977.

**Zürrer & Meier, Diplomingenieure ETH/STA**, Zweigniederlassung in Rüschlikon, Pilgerweg 29. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Kollektivgesellschaft «Zürrer & Meier, Diplomingenieure ETH/STA», mit Hauptsitz in Männedorf (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2569), in Rüschlikon eine Zweigniederlassung errichtet. Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die beiden Gesellschafter Gottfried Zürrer, von Wädenswil, in Stäfa, und Walter Meier, von Endingen, in Oberrieden.

11. August 1977.

**Deutweg-Drogerie, Paul Weber**, in Winterthur, Töstalstrasse 78, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Weber, von Luzern, in Elgg. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Weber, von Luzern, in Elgg. Betrieb der Deutweg-Drogerie sowie Handel mit Wein und Spirituosen.

11. August 1977.

**Pampa-Aktiengesellschaft**, in Zollikon (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1964, S. 2710). Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Theodor Aeberli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Ulrich Brunner, Mitglied des VR, nun zugleich Vizepräsident desselben, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Meyer, von Kirchdorf, in Orselina.

11. August 1977.

**Ziwo AG**, in Meilen (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2827). Fabrikation von und Handel mit Maschinen, vorwiegend für die Holzbearbeitende Industrie usw. Walter A. Deliker, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident und Sekretär des VR mit Einzelunterschrift: Hans Zimmermann, von Veggen, in Weesen.

11. August 1977.

**Bomebo AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1223). An- und Verkauf sowie Finanzierung von Gütern aller Art. Die Prokura von Hansjörg Bockhorn ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Dietrich, von und in Opfikon.

11. August 1977.

**Kimoto SA**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 118). Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Apparaten, Ausrüstungen und Verfahren in den Bereichen Zeichen, Konstruieren usw. René Thouvenin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. August 1977.

**Kühlmöbel, Innenausbau, W. Studer**, in Dietikon, Schächlistrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Studer, von Unterschulz TG, in Büsch. Herstellung von Kühlmöbeln, Bar- und Buffetanlagen, Küchenausbau, Gaststättenausbau und Ladenausbau.

11. August 1977.

**Tag Semiconductors Limited, Wilmington, Zurich Branch**, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2477), mit Hauptsitz in Wilmington (Delaware, USA), Konstruktion, Bau und Verkauf von Halbleitergeräten usw. Die Prokura von Fritz Nägeli ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Nedeljko Loncarevic, von Stein AG, in Oberrohrdorf.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Bern

11. August 1977.

**Oscar Weber AG**, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 962), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, ist erteilt worden an Emil Ribl, von Ermatingen, in Bergdietikon.

11. August 1977.

**Schweizerische Nationalbank**, mit Sitz des II. Departementes in Bern (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1850). Der Hauptkassier Rudolf Aebersold ist nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Daniel Ambühl, von Gossdrietwil, in Bern.

11. August 1977.

**Perfecta AG**, in Bern, Verkauf und Kauf von Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2296). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dora Joder, von Muri bei Bern, in Alchenfluh, Gemeinde Rüttigen-Alchenfluh.

11. August 1977.

**Jura-Kino AG**, in Bern, Kauf, Verkauf und Überbauung von Grundstücken usw., Betrieb von Lichtspieltheater (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Die Unterschrift von Direktor Dr. Felix B. Rogner ist erloschen.

11. August 1977.

**Fritz Dardel AG**, in Köniz, Projektierung, Überwachung und Ausführung von Bauingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1463). Werner Fuhrer, dessen Prokura erloschen ist, ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden.

11. August 1977.

**Treuhand AG Köniz**, in Köniz (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3444). Werner Fuhrer, dessen Prokura erloschen ist, ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden.

11. August 1977.

**Genossenschaft Zollfreilager Bern**, in Bern (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 836). Dr. Gerhart Schürch, Präsident, und Hans Kellerhals, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Werner Bircher, von Kütigen, in Bern, als Präsident; Dr. Franz Kellerhals, von Niederpöhl, in Bern, als Sekretär, und Ulrich Albert Oeler, von und in Bern. Ihnen ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

11. August 1977.

**Rapack AG**, bisher in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 932). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1977 wurde die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft zweckt: Planung und Einrichtung von Verpackungs- und Etikettiermaschinen, Verpackung und Etikettierung von Produkten aller Art sowie Adressierungen und Aussendungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. März 1976. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch geschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Liselotte Strub-Farronato, Präsidentin (bisher Mitglied), und Dr. William Strub, Sekretär (bisher), beide von Läufelfingen, nun in Ciona, Gemeinde Carona. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Rainer Blöchliger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bundesgasse 20, c/o Advokaturbüro Martin Rüfenacht.

11. August 1977.

**Bureau Biel-Bienne**

11. August 1977.

**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Biel, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Heinz Habegger, von Trub, in Bässersdorf. Felix Ammann, Prokurist, wohnt nun in Obereggsträngen.

11. août 1977.

**Phénix Transports SA / Phoenix Transport Ltd**, à Bienne. Sui-vant acte authentique et status du 9 août 1977 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'organisation et l'exécution de tous transports internationaux par train, poste, air et mer, l'emballage et l'entreposage de toutes marchandises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Paul Mürner, de Reichenbach, à Bienne, président; Enzo Turati, de et à Bienne, vice-président; Suzanne Mürner-Lüscher, de Reichenbach, à Bienne, secrétaire. Ils signent individuellement. Localux: rue de la Gare 19.

## Bureau Biel-Bienne

11. August 1977.

**Bureau Biel-Bienne**

11. August 1977.

**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Biel, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Heinz Habegger, von Trub, in Bässersdorf. Felix Ammann, Prokurist, wohnt nun in Obereggsträngen.

11. août 1977.

**Phénix Transports SA / Phoenix Transport Ltd**, à Bienne. Sui-vant acte authentique et status du 9 août 1977 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'organisation et l'exécution de tous transports internationaux par train, poste, air et mer, l'emballage et l'entreposage de toutes marchandises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Paul Mürner, de Reichenbach, à Bienne, président; Enzo Turati, de et à Bienne, vice-président; Suzanne Mürner-Lüscher, de Reichenbach, à Bienne, secrétaire. Ils signent individuellement. Localux: rue de la Gare 19.

## Bureau de Courtelary

11. août 1977.

**Rud. Schaltenbrand, aux Reussilles, commune de Tramelan**, exploitation de l'hôtel de la Clef (FOSC du 2. 6. 1965, N° 126, p. 1735). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

11. août 1977.

**Charles Schaltenbrand, aux Reussilles, commune de Tramelan**. Le chef de la maison est Charles Schaltenbrand, de Laufon, aux Reussilles, commune de Tramelan. Exploitation de l'hôtel de la Clef.

11. août 1977.

**Nicolet Watch S.A.**, à Tramelan, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1977, N° 34, p. 447). Raoul Nicolet, président, est maintenant seul administrateur à la suite de la démission de Daisy Nicolet-Mathez, secrétaire et de Maurice Nicolet, membre, les pouvoirs de ces deux derniers sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Raoul Nicolet.

## Bureau Schosswil (Bezirk Konolfingen)

11. August 1977.

**LIM, Liegenschaftsgesellschaft Münsingen**, A. Wymann, in Münsingen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Bauland usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2419). Die Firma wird wegen Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. August 1977.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Biglen**, in Biglen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521). Paul Bigler (bisher Präsident) ist wegen Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Hanspeter Hofer (bisher Sekretär) gewählt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum neuen Sekretär wurde Werner Schweingruber, von Rüeggisberg, in Arni bei Biglen, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. August 1977.

**Verzinkerei Worb AG**, in Worb (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1977, S. 522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. 6. 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft ist auch befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen.

11. August 1977.

**Emmenthalische Mobiliarversicherungsgesellschaft**, in Zäziwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Hans Will (bisher Präsident) ist wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Paul Aebi, von Walterswil, in Huttwil, wurde zum neuen Präsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Gottfried Brauen, von Kallnach, in Konolfingen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Bureau Schwarzenburg

11. August 1977.

**W. Zahnd**, in Hirschhorn, Gemeinde Rüschegg. Inhaber der Firma ist Walter Zahnd, von Rüschegg, in Hirschhorn, 3153 Rüschegg-Gambach, Gemeinde Rüschegg. Betrieb des Restaurants Hirschen.

## Bureau Trachselwald

11. August 1977.

**Hanspeter Ubersax**, in Deitingen SO, Restaurant (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1909). Die Firma hat ihren Sitz nach Huttwil verlegt. Inhaber der Firma ist Hanspeter Ubersax, von Thörigen BE, in Huttwil. Betrieb des Restaurants Post. Brunnenplatz 14.

## Bureau Wangen a. d. A.

5. August 1977.

**Müller & Co**, in Herzogenbuchsee. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1977 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hugo Müller, von und in Herzogenbuchsee. Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 ist Sonja Müller geb. Gloor, von und in Herzogenbuchsee. Sie führt Einzelprokura. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der nachstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Müller & Co», in Herzogenbuchsee. Betrieb einer Drechslerei. Hafnergasse 15.

11. August 1977.

**Müller & Co**, in Herzogenbuchsee, Drechslwarenfabrik und Möbelwerkstätten; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1941). Die Firma wird infolge Gründung der vorstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft Müller & Co nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kommanditgesellschaft Müller & Co. übernommen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

10. August 1977.

**Möbel Matthof AG**, in Luzern, Matthofring 62 (eigene Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 7. 1977. Zweck: Handel mit Möbeln, Vertrieb von Büchern und Zeitschriften sowie Führung eines Verlagsbetriebes. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 15. Juli 1977 übernimmt die Gesellschaft von Heidi Estermann-Erismann, Kastanienbaum, Gemeinde Horw, eine Fotostanz- und Büro- sowie Büro-einrichtungsgegenstände zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag voll ans Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Heidi Estermann, von Muri AG, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

10. August 1977.

**Borner-Linder A.G. Luzern**, in Luzern, Möbel usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2490). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

10. August 1977.

**Cidu AG**, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2531). Als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Annemarie Dubach-Leuthold, von und in Luzern. Dr. Walter Dubach, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

10. August 1977.

**Heinrich Herzog Erben AG**, in Luzern, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2436). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Einzelzeichnungsberechtigten ist Claude Bucher, von Altstätten, in Luzern; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roman Walster, von Willisau-Stadt, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

10. August 1977.

**Rast & Fischer Radio-Fernseh AG**, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2670). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1977 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 8. August 1977 die Fusion mit der «Rast & Fischer Antennenbau AG» beschlossen. Danach übernimmt die «Rast & Fischer Antennenbau AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Rast & Fischer Radio-Fernseh AG, Luzern» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1976. Die «Rast & Fischer Radio-Fernseh AG, Luzern», ist infolgedessen aufgelöst.

10. August 1977.

**Rast & Fischer Antennenbau AG**, in Luzern (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1977 übernahm die Gesellschaft als Alleinaktionärin auf dem Wege der Fusion nach Art. 748 OR Aktiven und Passiven der «Rast & Fischer Radio-Fernseh AG, Luzern», aufgrund des Fusionsvertrages vom 8. August 1977 und der Bilanz per 31. Dezember 1976. Statutenänderung vom 8. August 1977. Die Firma lautet nun: **Rast & Fischer AG**. Neuer Zweck: Handel mit Radio-, Fernseh-, Phono- und Videoapparaten. Betrieb einer Werkstätte für diesbezüglichen Spezialservice. Planung, Bau und Betrieb von Radio- und Fernsehanlagen, Kabelfernseh-Netzen, Video- und Elektroakustik-Anlagen sowie Ausführung von elektrischen Installationen. Beteiligungen. Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften. Eine weitere Statutenänderung berührt keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. August 1977.

**Shoemag AG**, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Schuhzeug (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

10. August 1977.

**Ernst Schauble-Pflugmann**, in Meggen n., Reinigungsmittel (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1957, S. 3211). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. August 1977.

**J. Wormser AG**, in Buttisholz, Maschinen usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014). Durch Urteil vom 26. Juli 1977 hat der Amtsgerichtspräsident von Sursee über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

11. August 1977.

**Kilian Fischer Treuhand AG, Küssnacht**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3433). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Fischer & Fischer Treuhand und Wirtschaftsberatungs AG**. Sie bezweckt nun: Prüfung von Jahresabschlüssen nach OR und Spezialgesetzen, Führung von Buchhaltungen, betriebswirtschaftliche, juristische und steuerliche Beratung von Unternehmen, Übernahme von Verwaltungen und Treuhandschaften sowie Ausübung sämtlicher weiterer Tätigkeiten, die in den Geschäftsbereich einer Treuhandgesellschaft fallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Anemarie Holte-Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Dr. Thomas Fischer, von Rümikon AG, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Delegierter, und Anders Holte-Fischer, norwegischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, je mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, in den Verwaltungsrat gewählt. Der Präsident des Verwaltungsrates, Kilian Fischer, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

11. August 1977.

**Zahnärzte-Inkasso Dentica AG Lachen**, in Lachen, Informations- und Inkassobüro für Zahnärzte usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2170). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Krähenmann, von Thalwil, in Langnau am Albis, und Erich Strasser, von Wangen an der Aare, in Zürich.

11. August 1977.

**Fakta-data AG**, in Lachen, umfassende Tätigkeit auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943). Das bisherige Mitglied, Kurt Krähenmann, wohnt nun in Langnau am Albis und ist Delegierter des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Strasser, von Wangen an der Aare, in Zürich.

11. August 1977.

**Difag Aktiengesellschaft**, in Freienbach, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Dichtungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1041). Der bisherige Prokurist Rudolf Schwieger ist nun Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelprokura und wohnt nun in Wollerau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Duss, von Romoos LU, und Karl Isler, von Richterswil ZH, beide in Freienbach.

11. August 1977.

**Baugenossenschaft Familia Ingenbohl**, in Ingenbohl (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2168). Josef Barmettler ist nicht mehr Präsident sondern Vizepräsident und Willi Bürki nicht mehr Vizepräsident sondern Präsident der Verwaltung. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Domizil: Klosterstrasse 3 (beim Präsidenten).

11. August 1977.

**Debita AG**, in Lachen, umfassende Tätigkeit auf dem Treuhand-Sektor usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2414). Die Unterschrift von Direktor Abraham Simons ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

11. August 1977.

**Gerstgarten AG**, in Glarus. Förderung landwirtschaftlicher Berggebiete usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2112). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. August 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Küchenbau Gmür & Braun AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Projektierung, Herstellung, Verkauf und Montage von Kücheneinrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann ebenfalls Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und alle Geschäfte tätigen, die zur Erreichung oder Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet erscheinen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, wurde in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Sodann wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Eduard Braun, von Betschwanden und Windisch AG, in Nestal, und Hans Olsen, von Glarus, in Nestal, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Walter Gmür, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Spielhof 5 (eigene Büroräumlichkeiten).

11. August 1977.

**Farcolob AG**, bisher in Montreux VD. Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2098). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Niederurnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. September 1970 und wurden am 26. April 1974 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten sowie mit ärztlichen Instrumenten und Verwaltung von Beteiligungen; die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu nominal Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Max Furrer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert Wittwer, von Niederurnen und Trub BE, in Niederurnen, als Präsident; Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen TG, in Wetswil am Albis, und Franco Omarini, von und in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Altersheimstrasse 13, c/o Windegg-Treuhand, Robert Wittwer.

11. August 1977.

**Kamar Holding AG**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung, ebenso Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 18). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1977 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 800 000 erhöht, durch Neuausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 200 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

11. August 1977.

**Subar Holding AG**, in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 18). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1977 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 800 000 erhöht, durch Neuausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Der

Erhöhungsbetrag von Fr. 200 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

## Zug - Zoug - Zugo

11. August 1977.

**Multi-Immobilien AG**, in Hünenberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland, Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Sie beabsichtigt, in der Serimo, Immobiliendienst AG, in Basel, in der Gemeinde Freiburg, Plan Folio 68, Parzelle Nr. 5530 und Parzelle Nr. 5167 und GB Nr. 20326 zum Preise von insgesamt Fr. 69 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Seemattstrasse, c/o Seematt-Treuhand AG, 6331 Hünenberg.

11. August 1977.

**Stenberg Sägerei-Ausrüstung AG**, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Sägereiausrüstungen und Sägereizubehör. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und vergeben, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anders Stenberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Steinhausen, Präsident; Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen, und Dr. Christoph Helbing, von Basel, in Binningen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Steinhäuserstrasse (eigene Büros), 6330 Cham.

11. August 1977.

**Société Immobilière Interland S.A.**, in Zug, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 915). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. August 1977.

**Kronwiter AG**, in Zug, Herstellung, Einkauf und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 66). Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Walter König, von Zürich, Glarus und Küssnacht, in Küssnacht. Dr. Karl Ried, bisher einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, ist nun Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Liselotte Kronwiter ist erloschen.

11. August 1977.

**Hanimex (Schweiz) AG**, in Zug, Vertrieb, Import, Export und Vertretung der Produkte der Hanimex Gruppe in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 797). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Wyss, von Fuluhenbach SO, in Kilchberg ZH.

11. August 1977.

**Interbrew Holding Beteiligungs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liq.**, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2451). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

11. August 1977.

**Overterra Holding AG**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3780). Anton Bächler, Direktor, wohnt nun in Ebmatingen.

11. August 1977.

**Whitedream AG**, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1967, S. 366). Albert Rusterholz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alessandro Villa, von Bellinzona, in Chiasso.

11. August 1977.

**Gekora Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1123). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli.

11. August 1977.

**Imke Immobilien AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3457). Neues Domizil: Weinbergstrasse 40, c/o Walter Sonderegger.

11. August 1977.

**Groz Beckert International AG**, in Zug, Wahrung der internationalen Interessen der Firma «Theodor Groz & Söhne & Ernst Beckert Nadelfabrik Commanditgesellschaft» usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1168). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli.

11. August 1977.

**Expochem AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1186). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Expochem AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, nun in Oberwil, Gemeinde Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

11 août 1977.

**Boxal Fribourg Société anonyme**, à Fribourg, fabrication d'emballages métalliques, etc. (FOSC du 27. 7. 1977, N° 173, p. 2467). L'administrateur Heinz Frech a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Dr. Edward P. Fot, de Winterthur, à Dachsen; a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

11 août 1977.

**Interdica S.A.**, à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1977, N° 43, p. 573). L'administrateur Paul Eric Fonjallaz a démissionné; sa signature est radiée. André Georges Wanner, de Carouge, à Troinex; a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

11 août 1977.

**Research Alcohol Distillery Cy S.A.**, à Fribourg, recherche scientifique dans le domaine de la production d'alcool, etc. (FOSC du 13. 11. 1975, N° 266, p. 3026). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 août 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Research Alcohol Distillery Cy S.A. en liquidation** par Philippe von der Weid, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur André-Charles Bovet est radiée.

11 août 1977.

**Sada, Société anonyme de développement agricole**, à Fribourg, promotion du développement agricole dans les pays en voie de développement, etc. (FOSC du 22. 6. 1976, N° 143, p. 1775). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 350 000 par l'émission de 1300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Statuts modifiés le 11 août 1977. Le capital est actuellement de fr. 1 350 000, entièrement libéré, divisé en 1350 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

5. August 1977.

**Raiffeisenkasse Giffers**, in Giffers, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1884). Alois Jungo ist als Verwalter zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde gewählt Beat Boschung, von Wünnwil, in Freiburg. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

11. August 1977.

**W. & J. Rapp AG**, Zweigniederlassung in Rodersdorf, Betrieb einer Baunternehmung und eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 416). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ernst Ror. Geschäftsführer, ist erloschen. Werner Schaffner, nun in Wintersingen, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

11. August 1977.

**W. Jäggi**, in Dornach. Inhaber dieser Firma ist Walter Jäggi, von Rechterswil und Basel, in Dornach. Betrieb des Restaurants Tramstation. Amthausstrasse 11.

## Bureau Kriegstetten

11. August 1977.

**Mode-shop Frau Nyffeler**, in Zuchwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Helene Nyffeler geb. Born, von Eriswil, in Zuchwil. Führung eines Damen- und Herrenmodegeschäftes. Hauptstrasse 47.

11. August 1977.

**Michel Morandi**, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Michel Morandi, von Berzona, in Derendingen. Handel mit und Vertrieb von Berufskleidern für Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie. Nelkenweg 6.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

10. August 1977.

**Suter & Suter AG**, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1809). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Prof. Dr. Peter Böckli, von Frauenfeld, in Binningen.

10. August 1977.

**L. Thüring**, in Riehen, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1951, S. 2131). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. August 1977.

**Lamellen- und Sonnenstoren AG**, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3016). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

10. August 1977.

**Wohngenossenschaft Burgfelderstrasse**, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2279). Domizil nun: Volkensbergerstrasse 11 (bei Bruno De Bortoli).

10. August 1977.

**M. & S. Shipping AG**, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1523). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: George Anthony Gluck, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Treu, von Basel, in Binningen.

10. August 1977.

**Paul Reize-Steiner**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1958, S. 316). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. August 1977.

**Percy Egli AG**, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320). Prokura zu zweien neu: Beat Blattmann, von und in Basel, und Maria José Blattmann, von und in Basel.

10. August 1977.

**W. Heinrichs**, in Basel, Lehenmatstrasse 248, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Heinrichs, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant.

10. August 1977.

**Corona Basel GmbH**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 6. 1977. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. August 1977.

**Kontakt-Forum «Evergreen»**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 242). Auflösung des Vereins durch Generalversammlung vom 19. 4. 1977. Liquidation beendet. Verein im Handelsregister Basel-Stadt gelöscht.

10. August 1977.

**Vereinigung der heimgekehrten Auslandschweizer (V. H. A.) Basel**, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1958, S. 835). Auflösung des Vereins durch Generalversammlung vom 17. 5. 1977. Liquidation beendet. Verein im Handelsregisteramt Basel-Stadt gelöscht.

10. August 1977.

**Induspan AG**, in Basel, Dittingerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 8. 1977. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Mast, von und in Basel, Präsident, und Yvonne Welti, von Berikon, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

10. August 1977.

**Dom Hotelbetriebligen AG**, in Basel, Elisabethenstrasse 15 (bei Dr. Roger Baumann), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 8. 1977. Zweck: Verwaltung von Wertpapieren und sonstigen Vermögenswerten, insbesondere von Hotelbetriebligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Roger Baumann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

10. August 1977.

**Barbur Trading AG**, in Basel, Reinacherstrasse 101, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 8. 1977. Zweck: Handel mit Textilien, Kunststoffen und chemischen Produkten sowie Durchführung von Finanztransaktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 1000. Die Vorzugsaktien gewähren ein Privileg bezüglich Dividende und Liquidationserlös. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Günzburger, von und in Basel, Präsident; Peter de Swaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), und Dr. Phyllis Günzburger, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

11. August 1977.

**Café Pisco Rosa Thürlimann**, in Muttlenz. Inhaberin dieser Einzelzelle ist Rosa Thürlimann, von Waldkirch, in Basel. Betrieb eines alkoholfreien Cafés. Jakob-Eglin-Strasse 3.

11. August 1977.

**Frau Emma Wild-Binggeli**, in Muttlenz, Restaurant Warteck (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1955, S. 3048). Diese Einzelzelle ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. August 1977.

**Stefansky & Birgelen Optik AG**, in Allschwil, Spitzwaldstrasse 215, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. August 1977. Zweck: Verkauf, Reparatur, Handel und Herstellung von Brillen und Kontaktlinsen sowie allen in der Optikerbranche üblichen Handelsartikeln und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 250. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 121 460.70 und Passiven von Fr. 114 196.50 der nicht eingetragenen Filialbetriebsstätte Allschwil der Einzelzelle Brillen-Optik L. Stefansky, in Binningen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. August 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 zum Preis von Fr. 7 264.20, wovon Fr. 7250 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 42 750 durch Bareinzahlung liberiert. Die seit dem 1. Januar 1977 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Leopold Stefansky-Mosbacher, von und in Basel, Präsident, und Martin Birgelen-Widmer, von Zürich, in Therwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1977.

**Jauslin Flachdah AG**, in Muttlenz, Bedachungsbearbeitung (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2274). Prokura Rudolf Keusch erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Markus Mundschein, von Bubendorf, in Liestal.

11. August 1977.

**Prokamin AG für Umweltschutz**, in Reinach BL, Poststrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. August 1977. Zweck: Verwertung von Patenten zur Herstellung von umweltfreundlichen Apparaten, insbesondere von umweltfreundlichen Kaminentlüftern. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern, Finanzgeschäfte aller Art tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Raphael Bertherin, von Vaulruz, in Reinach BL, Präsident mit Einzelunterschrift; Micheline Gehrig, von Ammerswil, in Reinach BL, und Barthélémy Crosa, von Neuchâtel, in Reinach BL, beide ohne Unterschrift.

11. August 1977.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

10. August 1977.

**Unionsdruckerei AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Betrieb einer Buchdruckerei mit verwandten Betriebszweigen usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1567). Ernst Illi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Walther Bringolf ist jetzt Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Augustino Tarabusi, von Schaffhausen, in Beringen, ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied). Dem Verwaltungsrat gehört neu als Mitglied ohne Unterschrift an: Erich Bloch, von und in Schaffhausen.

10. August 1977.

**Jacky Maeder AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, internationale Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2073). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. An Heinz Habegger, von Trub, in Bessersdorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

10. August 1977.

**Heinz Wanner**, in Neunkirch, Bagger- und Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214). Neue Geschäftsadresse: Badistrasse.

10. August 1977.

**K. Schwaninger**, in Hallau, Neunkircherstrasse (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelzelle ist Kurt Schwaninger, von und in Guntmadingen. Handel mit Landmaschinen und Reparaturwerkstätte.

10. August 1977.

**Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

10. August 1977.

**Garage Niederer**, in Grub AR. Inhaber: Rudolf Niederer, von Walzenhausen, in Grub AR. Garagebetrieb. Dorf.

11. August 1977.

**Walter Schulthess**, in Gais, Metzgerei und Wursterci (SHAB Nr. 140 vom 17. 6. 1944, S. 1363). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

11. August 1977.

**Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG**, in Brülisau, Bezirk R ü t e, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn von Brülisau auf den Hohen Kasten usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2420). Johann Fässler, Aktuar, ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Aktuar wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Josef Fässler gewählt. Er zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt: Ernst Heerli, von Gais, in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. August 1977.

**Ruckstuhl AG, Strumpffabrik, Wil SG**, in W i l (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1152). Die Prokura von Pia Lautenschlager ist erloschen.

11. August 1977.

**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Buchs**, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2144), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Habegger, von Trub, in Bessersdorf. Der Prokurist Felix Ammann, wohnt nun in Obereingstringen.

11. August 1977.

**Schuhhaus Senn AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 40). Das einzige Mitglied Lina Senn ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Adolf Huber-Winkler, Präsident, welcher Direktor bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt; René Huber, welcher anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie Andreas Künzler, von St. Margrethen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1977.

**Fonds Anlage- und Verwaltungs AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 974). Dr. Albert Sturm, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Egeli, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1977.

**Kolb Bäckereimaschinen AG**, in Oberriet (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1960). Die Prokura von Bruno Sinz ist erloschen.

11. August 1977.

**Sonderbau AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Hans Stamm, Delegierter und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Francesco Valli sind erloschen.

11. August 1977.

**Drogerie Nennung**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2655). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

11. August 1977.

**Drogerie Nennung, Inh. T. Muri**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Thomas-Philipp Muri, von Kilchberg ZH und Schinznach-Dorf, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Muri-Horsch, von Kilchberg ZH und Schinznach-Dorf, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Führung einer Drogerie. Hauptstrasse 7, 9030 Abtwil.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

11. agosto 1977.

**Almagesto S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 5. 1977, N° 111, p. 1573)

**Calauria S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 5. 1977, N° 102, p. 1428)

**Latemar S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 3. 1977, N° 69, p. 951)

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consensimenti delle autorità fiscali.

11. agosto 1977.

**Delicia S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 5. 1977, N° 102, p. 1429)

**Orvia S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 3. 1977, N° 69, p. 951)

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consensimenti delle autorità fiscali.

11. August 1977.

**Bauland Projekt AG**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1554). Statuten am 2. 8. 1977 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100; voll liberiert. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 9, 7000 Chur (eigenes Büro).

11. August 1977.

**J. Netzer-Bertoli**, in Felsberg, Bauunternehmung (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 686). Einzelunterschrift führt Adeline Netzer-Bertoli, von Savognin, in Felsberg.

11. August 1977.

**Bergbahn-Bau AG**, in St. Moritz, Bau und Betrieb von Bergbahnen (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 315). Neues Domizil: c/o Advokaturbüro Cattani & Zinsli, City Haus, 7500 St. Moritz.

11. August 1977.

**A.-G. Elektrizitätswerk Trins**, in Trin (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 489). Die Prokura von Richard Hänni ist erloschen.

11. August 1977.

**Rudolf Rageth AG**, in Landquart, Gemeinde Igis. Handel mit Comestibles-Artikeln usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 137). Rudolf Rageth-Cogliatti, Präsident und Vera Rageth-Cogliatti, Vizepräsidentin, wohnen nun in Malans.

11. August 1977.

**Rudolf Rageth, Immobilien AG**, in Landquart, Gemeinde Igis, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 137). Rudolf Rageth-Cogliatti, Präsident, und Vera Rageth-Cogliatti wohnen nun in Malans.

11 agosto 1977.

**Bumelia S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 5. 1977, N° 103, p. 1448)

**Etabela S.A. in liquidazione**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 3. 1977, N° 52, p. 708)

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consensimenti delle autorità fiscali.

11. August 1977.

**KT Consult AG**, in Domat/Ems, Beratungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3343). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. 8. 1977 ist das Aktienkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

11 agosto 1977.

**Bridae S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 8. 1975, N° 179, p. 2142). Atto pubblico del 28. 6. 1977. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentito delle autorità fiscali.

11. August 1977.

**Hotel Pianta A.G. Savognin**, in Savognin (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1968, S. 2648). Statuten am 15. 6. 1977 revidiert. Aktienkapital von Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf 300 Namenaktien zu Fr. 500.

11 agosto 1977.

**Otere A.G.**, in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 8. 1975, N° 200, p. 2362). Atto pubblico del 21. 7. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Otere A.G. in liquidazione dal liquidatore unico: Hans A. Gander, membro, ora in Albionigo-Vignanello, con firma singola. La firma di Fernando Zari, presidente, è estinta.

11 agosto 1977.

**Fenice Finanz AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 8. 1977, N° 180, p. 2560)

**Setexfin AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 5. 8. 1977, N° 181, p. 2573)

**Yagus AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 8. 1977, N° 179, p. 2548)

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consensimenti delle autorità fiscali.

#### Aargau - Argovie - Argovia

11. August 1977.

**Rest. Schlossberg R. Krebs**, in Baden, Stadtturmstrasse 2. Firmainhaber ist René Krebs, von Noflen, in Baden. Zeichnungsrechtigte mit Einzelunterschrift: Monika Krebs, von Noflen, in Baden. Restaurant Schlossberg.

11. August 1977.

**Hans Zulauf dipl. Installateur**, in Brugg, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 81). Firma nun: Hans Zulauf.

11. August 1977.

**Franz Knecht-Müller, Inhaber Erich Knecht**, in Döttingen, Gesellschaftsfahrten usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1962, S. 909). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Mülligasse 10.

11. August 1977.

**Oikonom AG**, in Buchs, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3571). Besondere Konkursverwaltung gemäss Art. 64 Abs. 1 HRV: Realität AG, Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen.

11. August 1977.

**Rob. Wäfler**, in Ennetbaden, Kolonialwarengeschäft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1937, S. 2790). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. August 1977.

**Aargauesches Kranken- und Pflegeheim in Muri**, in Muri, Verein (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2685). Geschäftsadresse: Nordklosterrain 1.

11. August 1977.

**Garage Martinato & Brancini GmbH**, in Schafisheim, Talacker 261, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 7. 1977. Zweck: Autoservice- und reparaturen, Verkauf von Occasions- und Neuwagen und Ersatzteilen sowie Ausführung von Carrosserie- und Malerarbeiten. Stammkapital: Fr. 26 000. Gesellschafter: Roberto Martinato, italienischer Staatsangehöriger, in Hunzenschwil, und Dino Brancini, italienischer Staatsangehöriger, in Seon, mit einer Stammeinlage von je Fr. 13 000, beide zugleich Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 35 791.80 und Passiven von Fr. 9 791.80 des von den beiden Gesellschaftern in Schafisheim betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Vertrag vom 1. 7. 1977, zum Preise von Fr. 26 000, der an das Stammkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB.

11. August 1977.

**Jos. Gerschwiller**, in Wettingen, Dorfstrasse 11. Firmainhaber ist Josef Gerschwiller, von Gossau SG, in Wettingen. Betrieb einer Metzgerei und Wursterci.

11. August 1977.

**Hotel Restaurant Ochsen Rolf H. Geiger-Kaiser**, in Zurzach (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2427). Firma infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

11. August 1977.

**Aargauescher Käseverein**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1960, S. 1482). Domizil: Restaurant «Café Bank», Bahnhofstrasse 57. Statutenänderung: 27. 1. 1977. Zweck nun: Förderung der Milchwirtschaft auf ideellem Gebiet, insbesondere der Aus- und Weiterbildung. Vorstand: Mindestens 7 Mitglieder. Aus Vorstand ausgeschieden: Benjamin Dick, Präsident, und Hans Glauser, Aktuar. Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Fritz Reinhard, von Sumiswald, in Meisterschwanden, Präsident; Ernst Kühni, von Langnau im Emmental, in Brittnau-Mättenwil, Vizepräsident, und Franz Estermann, von Hildrisried, in Muri AG, Sekretär. Unterschrift: Präsident oder Vizepräsident zu zweien mit Sekretär oder Kassier, Kassier ist Hans Schwab, von Kerzers, in Moosleerau (bisher ohne Unterschrift).

11. August 1977.

**Eduard Eichenberger Söhne AG**, in Beinwil am See, Zigarrenfabrik usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2764). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. 3. 1977. Firma nun: **Eduard Eichenberger Söhne AG in Liquidation**. Liquidatoren mit Einzelunterschrift: Eduard Eichenberger, Verwaltungsratspräsident, und Werner Eichenberger, Verwaltungsratsmitglied. Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder erloschen. Prokura Arthur Aellen erloschen.

11. August 1977.

**Chr. Marti**, in Buttwil, Seetalstrasse 167. Firmainhaber ist Christian Marti, von Ruppoldsried, in Buttwil. Betrieb einer Metzgerei, Handel mit Fleisch und Fleischspezialitäten.

11. August 1977.

**Satex Aktiengesellschaft Dürrenäsch**, in Dürrenäsch, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 92). Herbert Sager, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Dürrenäsch.

11. Agosto 1977.

**Weibel Möbel AG, Endingen**, in E n d i n g e n (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1750). Geschäftsadressa neu (infolge behördlicher Änderung): Marktgasse 20.

11. Agosto 1977.

**Weibel & Co AG Endingen**, in E n d i n g e n, Liegenschaften (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1478). Domiziladresse neu (infolge behördlicher Änderung): Marktgasse 20.

11. Agosto 1977.

**Peter Rohrbach**, in E n n e t b a d e n, Molkerei usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1960, S. 2688). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Agosto 1977.

**Strumpfwerk Argon AG**, in M ö h l i n (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2429). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil E. Steiger, Delgierter, und Leo Dubler, letzterer infolge Todes. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Leuenberger, von Zürich, in Liestal.

11. Agosto 1977.

**Microtronic AG**, in R h e i n f e l d e n, Elektronik usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 282). Neue Geschäftsadressa: Rosengässchen 1.

11. Agosto 1977.

**Radio-TV Stierli**, in R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 653). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Radio-TV Stierli AG», in Rudolfstetten-Friedlisberg, erloschen.

11. Agosto 1977.

**Radio-TV Stierli AG**, in R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g, Mutschellenstrasse 23 (Post Mutschellen), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 8. 1977. Zweck: Handel mit, Vermietung, Installation und Reparatur von Radio-, Fernseh-, Gramm- und Tonbandgeräten sowie Ausführung von branchenverwandten Geschäften. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 150.000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 325.099,05 und Passiven von Fr. 175.099,05 der erloschenen Einzelfirma «Radio-TV Stierli», in Rudolfstetten-Friedlisberg, gemäss Bilanz per 30. 6. 1977, zu dem voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 150.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Stierli, von Aristau, in Widen, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Irene Stierli, von Aristau, in Widen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

11 agosto 1977.

**Mairi S.A.**, in G i u b i a s c o. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 9 agosto 1977. Scopo: ogni attività connessa con il settore immobiliare ed in particolare l'acquisto delle particelle RFP 617 e 2054 del Comune di Arbedo/Castione per il prezzo complessivo di Fr. 200.000. Capitale sociale: Fr. 100.000, suddiviso in 400 azioni nominative di Fr. 100 ciascuna ed in 60 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio d'amministrazione composto di 1 o più membri. Amministratore unico è Rolando Genetelli, da ed in Preonzo, con diritto di firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Rolando Genetelli, piazza Grandè 81.

Ufficio di Locarno

10 agosto 1977.

**Garage Touring S. a. g. l.**, in L o c a r n o, commercio autoveicoli (FUSC del 22. 1. 1964, N° 16, p. 223). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito a trasferimento della sede a G i u b i a s c o (FUSC del 22. 12. 1976, N° 300, p. 3674).

10 agosto 1977.

**Riemar Riedo & Martinoni**, in M i n u s i o, impresa di pulizia, società in nome collettivo (FUSC del 10. 5. 1977, N° 108, p. 1525). Il socio Gianni Martinoni è uscito dalla ditta in data 7 aprile 1977 per sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo. L'associata Elisabetta Riedo continua l'attività come ditta individuale sotto la nuova ragione **Riemar di Riedo Elisabetta** (art. 578 e 579 del CO.). La ditta trasferisce la sua sede a L o c a r n o. Recapito: via Maracchi 10.

Ufficio di Lugano

22 luglio 1977.

**Chepha Verwaltungen AG**, precedentemente a C h i a s s o, amministrazioni, ecc. (FUSC del 29. 4. 1975, N° 98, p. 1137). Nuova sede: Lugano o. Lo statuto originale del 27. 6. 1946 e 3. 4. 1975 è stato modificato di conseguenza: il 15. 7. 1977. Scopo: l'amministrazione di patrimoni. La società può anche acquistare beni immobili ed esercitare il commercio di prodotti chimico-farmaceutici. Capitale: Fr. 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. D' Mario Singer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: via Dufour 2, c/o Servitia Penta S.A.

26 luglio 1977.

**De Simone Maria**, in L u g a n o. Titolare: Maria De Simone-Helfenberger, da Gossau SG e Zurigo, in Lugano, agente con il consenso del marito Pasquale De Simone. Esercizio di un albergo e ristorante. Via Pico 8.

8 agosto 1977.

**Pharmafine Establishment, Schaan, succursale di Davesco**, in D a v e s c o. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Pharmafine Establishment», in Schaan (FL), avente per scopo, il commercio, così come la rappresentanza di medicinali e di prodotti farmaceutici di ogni tipo e provenienza, nonché l'effettuazione di affari commerciali, immobiliari e di ogni tipo, la partecipazione a terze imprese, così come la vendita di carte valori in nome proprio, iscritta al registro di commercio di Vaduz il 17. 5. 1974 (N° H. 391/36) ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 13. 7. 1977, la creazione di una succursale a Davesco. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: D' Geo Campanono, da Pedrinete, in Chiasso, presidente; D' Ivo Beck, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz, membro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Pierluigi Luisoli, da Braggio, in Davesco-Soragno, direttore della succursale. Pubblicazioni in forme legale nel Liechtensteiner Volksblatt. Recapito: uffici propri, via Pradello.

11 agosto 1977.

**Agoli S.A.**, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 25. 10. 1976, N° 250, p. 3018). In scioglimento: 9. 8. 1977. Nuova ragione sociale **Agoli S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Rosangela Leoni nata Burà, già amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via Bossi 4, c/o avv. D' Carlo Sganzi.

11 agosto 1977.

**Société Anonyme Commerciale et Financière Wassmuth**, in L u g a n o, scambi, ecc. (FUSC del 15. 5. 1951, N° 110, p. 1167). Le firme di Werner Wassmuth, Giuliano Gheharducci e D' Vittorio von Berger, già procuratori, sono estinte. Nuovo recapito: via P. Lucchini 5, c/o avv. D' Franco Cattaneo.

11 agosto 1977.

**Medi-Fin S.A.**, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 1. 5. 1975, N° 100, p. 1172). D' Walter Lips, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Louis Amhof, da Auw AG, in Dornach SO.

11 agosto 1977.

**Lugatools di Willy Vöggtli**, in D i n o d i S o n v i c o. Titolare: Willy Vöggtli, da Hochwald, in Dino di Sonvico. Fabbricazione di utensili in metallo duro e costruzione macchine.

11 agosto 1977.

**Medishipping and Tanker Company S.A.**, in L u g a n o, navi, ecc. (FUSC del 12. 3. 1976, N° 60, p. 698). Michel R. Koch, amministratore unico, è ora domiciliato a Kilchberg.

11 agosto 1977.

**Seleuca S.A.**, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 10. 4. 1974, N° 84, p. 969). Nuovo recapito: via Dufour 2, c/o Fideplus S.A.

11 agosto 1977.

**Stellino S.A.**, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 28. 4. 1976, N° 98, p. 1161). Flavio Bustelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Niccolò Lucchini, da Montagnola, in Lugano.

Distretto di Mendrisio

11 agosto 1977.

**Albarclub Holding N. 728**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 13. 2. 1974, N° 36, p. 428).

**Albarclub Holding N. 729**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 13. 2. 1974, N° 36, p. 428).

**Albarclub Holding N. 730**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 15. 2. 1974, N° 38, p. 446).

**Albarclub Holding N. 731**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 15. 2. 1974, N° 38, p. 446).

**Albarclub Holding N. 732**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 15. 2. 1974, N° 38, p. 446).

**Albarclub Holding N. 733**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 15. 2. 1974, N° 38, p. 446).

**Albarclub Holding N. 734**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 15. 2. 1974, N° 38, p. 446).

**Albarclub Holding N. 735**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 2. 1974, N° 40, p. 467).

**Albarclub Holding N. 736**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 2. 1974, N° 40, p. 467).

**Albarclub Holding N. 737**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 2. 1974, N° 40, p. 467).

D' Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

11 agosto 1977.

**Immobiliare del Falco S.A.**, in C h i a s s o, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 10. 7. 1963, N° 158, p. 2017). D' Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Mario Matei, da Osogna, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

**FRISA Formation et Réalisations Industrielles SA**, a L a u s a n n e (FUSC del 16 août 1977, p. 2670). La publication intervenue dans la FOSC indiquée doit être considérée comme nulle et non avenue.

Complément.

**Realfin S.A. en liquidation**, a L a u s a n n e (FUSC del 12. 8. 1977, p. 2640). Adresse exacte: Chemin des Trois-Rois 2 (chez Fidès Société Fiduciaire).

9 août 1977.

**Société Immobilière de l'Avenue Cécil A**, a L a u s a n n e, société anonyme, affaires immobilières (FUSC del 13. 8. 1974, p. 2221). L'administrateur Jean Boisseau est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du président Jean-François Poudret, de Lausanne, à Vufflens-le-Château.

9 août 1977.

**P. Martin**, a L a u s a n n e, commerce d'ameublement, tapissier-décorateur, architecte d'intérieur (FUSC du 30. 11. 1956, p. 3041). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 août 1977.

**Finitions d'art, Alexandru Vraca**, a L a u s a n n e, commerce, représentation et pose de matériaux de finitions d'art et études dans le domaine de la construction (FUSC du 5. 6. 1975, p. 1544). L'entreprise est également engagée par la signature individuelle d'Ana-Maria Vraca et de Nicolae-Cristian Vraca, tous deux apatrides, à Lausanne.

11 août 1977.

**Depci S.A.**, a L a u s a n n e, études et production de céramiques industrielles (FUSC du 4. 12. 1972, p. 3113). Date de la dissolution: 9 août 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Depci S.A. en liquidation** par Roland Lavanchy (administrateur inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

11 août 1977.

**Bond Worth International S.A.**, a L a u s a n n e, fourniture de services et conseils (FOSF du 5. 6. 1975, p. 1544). L'administrateur John T. Murray est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président John Lucas, de Grande-Bretagne, à Commugny. François Carrard (administrateur inscrit) est nommé secrétaire et continue à signer individuellement.

11 août 1977.

**Banque Cantonale Vaudoise**, a L a u s a n n e (FOSF du 18. 7. 1977, p. 2359). Le directeur Albert Vuille (inscrit) est également de Lausanne et des Ponts-de-Martel et le sous-directeur Robert Froidevaux (inscrit) également de Pully. Le sous-directeur Georges Bovay (inscrit) est actuellement à Cugy VD, et le sous-directeur Pierre Mermod (inscrit) à Denens.

11 août 1977.

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens**, a R e n e n s (FOSF du 1. 3. 1977, p. 680), avec siège principal à Lausanne. Le directeur Albert Vuille (inscrit) est également des Ponts-de-Martel et le sous-directeur Robert Froidevaux (inscrit) également de Pully. Le sous-directeur Pierre Mermod (inscrit) est actuellement à Denens.

11 août 1977.

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly**, a P r i l l y. Succursale créée par décision du 16 juin 1977 du conseil général de la société anonyme «Banque Cantonale Vaudoise», a Lausanne, inscrite au Registre du commerce de Lausanne le 6 janvier 1983 (dernière publication FOSF du 23. 8. 1977). But: contribuer au développement du commerce, de l'industrie, de l'artisanat, de l'agriculture et de la viticulture. La succursale est engagée par la signature collective à deux du directeur-général Albert Studer, de Lausanne et Zäziwil, à Lausanne, des directeurs Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne; Clovis Rabin, de Corcelles-près-Payerne, à Lutry, et Albert Vuille, de Lausanne, La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Pully, des directeurs-adjoints Claude Bornand, de Sainte-Croix, à Lausanne, et Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne; des sous-directeurs Robert Bissat, de Goumoëns-la-Ville, à Lausanne; Georges Bovay, de Démoret et Chanéaz, à Cugy VD; Georges Byrde, de Château-d'Oex, à Lausanne; Lucien Duboux, de Grandvaux et Lutry, à Lausanne; Jean Freitag, de Chières et Rolle, à Rolle; Robert Froidevaux, de Muriaux et Pully, à Pully; Pierre Jordan, de Moberrières VD, à Grandvaux; Gérald Koller, de Bernhardtzell-Waldkirch, à Savigny; Bernard Longchamp, de Chavannes-le-Veyron et L'Isle, aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier; André Marti, de Guggisberg et Lausanne, à Lausanne; Pierre Mermod, d'Ormont-Dessous, à Denens; Pierre Morlet, de Lausanne et La Neuveville, à Lausanne; André Gianini-Rima dit André Rima, de Mosogno, à Territet, commune de Montreux, et du directeur de la succursale Frédéric Urfer, de Lausanne, à Prilly, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale. Adresse: rue de Cossonay 21.

11 août 1977.

**Spengler S.A.**, succursale de Lausanne (FOSF du 14. 10. 1974, p. 2741), commerce et fabrication de confection, avec siège principal à Bâle. La signature d'Alfred Meierhans et Peter Lauber est radiée. Eduard Bopp-Himmelberger (directeur-adjoint inscrit) est nommé directeur; Birgit Hummitzsch, actuellement à Pfäfersingen; Hans-Rudolf Diezi, Hans-Joachim Doetsch, Hansjörg Engeler et Paul Urech (tous inscrits), dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; tous continuent à signer collectivement à deux. Josef Frei (fondé de procuration inscrit) est actuellement à Münchenstein.

11 août 1977.

**Ineg S.A., succursale de Lausanne**, a L a u s a n n e (FOSF du 1. 6. 1972, p. 1407), entreprise générale de constructions dans le domaine du bâtiment et du génie civil, avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 août 1977.

**Etafina S.A.**, a L a u s a n n e, commerce d'articles de diverse nature (FOSF du 24. 11. 1976, p. 3370). La procuration de Silve Imhof est éteinte. La société est également engagée par la procuration individuelle de Hans-Rudolf Koller, de Zurich, à Blonay.

11 août 1977.

**Société Immobilière de la Rue de Beau-Séjour 8**, a L a u s a n n e, société anonyme. **Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre No 4**, a L a u s a n n e, société anonyme. **Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre No 2**, a L a u s a n n e, société anonyme.

11 août 1977.

Affaires immobilières (FOSF du 22. 1. 1973, p. 196). L'administrateur Ernest Feuz est démissionnaire; sa signature est radiée.

11 août 1977.

**Sarrasin Ingénieurs S.A. Lausanne**, a L a u s a n n e (FOSF du 3. 4. 1975, p. 872). Par suite du transfert de son siège à Cugy (FOSF du 22. 7. 1977, p. 2416), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

11 août 1977.

**Eric Christen**, a L a u s a n n e. Titulaire: Eric Christen, de Leimiswil, à Lausanne. Commerce de vins de Champagne. Chemin de Beau-Val 7.

11 août 1977.

**Barblan & Cie S.A.**, a L a u s a n n e, commerce de combustibles (FOSF du 23. 2. 1977, p. 611).

11 août 1977.

**Combustibles et Transports S.A.**, a R e n e n s (FOSF du 19. 1. 1976, p. 160).

11 août 1977.

La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur-délégué Francis Häslér, de Gsteigwiler, à Epalinges.

11 août 1977.

**Auto-Racer Perego et Duse S.A.**, a L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 août 1977. But: commerce de voitures automobiles, notamment de course, et d'accessoires d'automobiles et réparation de véhicules. Reprise de biens: matériel et véhicules automobiles pour le prix maximum de Fr. 60.000. Capital: Fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de Fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSF. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique René Auberson, de Gressy et Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, et des directeurs Carlo Perego, d'Italie, à Lausanne, et Jean-Pierre Dusé, de France, au Mont-sur-Lausanne. Adresse: place du Nord 1.

11 août 1977.

**P. A. von Moos S.A.**, a P u l l y, affaires immobilières, commerciales ou industrielles à l'étranger (FOSF du 7. 7. 1976, p. 1935). L'administrateur Paul-Anton von Moos est décédé; sa signature est radiée. Rainer Mall (secrétaire inscrit) est nommé président et signe désormais individuellement; Gilbert de Miéville (administrateur inscrit) est nommé secrétaire et signe désormais collectivement à deux avec le président; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. La société est également engagée par l'administrateur René Morier-Genoud, de Château-d'Oex, à Pully, qui signe collectivement à deux avec le président.

11 août 1977.

**Lehart Incorporated**, à Epalinges, prestations de service, consultations et expertises, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 31. 1. 1977, p. 323). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

11 août 1977.

**M. Paties-Montagner**, à Lausanne. Titulaire: Mauro Paties-Montagner, d'Italie, à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de diverse nature. Route Aloys-Fauquez 9bis.

11 août 1977.

**Ottone, Artico et Cie**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 11 août 1977. Associés: Corrado Ottone, à Lausanne; Aldo Artico, à Lausanne; et Grazioso dit Jean Gheller, à Epalinges, tous trois d'Italie et avec signature collective à deux. Exploitation du «Café des Abattoirs». Avenue du Chablais 28.

**Bureau de Nyon**

10 août 1977.

**SDM S.A.**, à Duillier, recherche, étude d'appareils de mesure et régulation de pression (FOSC du 11. 7. 1977, p. 2278). Nouvelle raison sociale: **SMD Société des manomètres de Duillier S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 19 juillet 1977.

10 août 1977.

**Reymond S.A.**, à Nyon, entreprise de travaux publics (FOSC du 22. 7. 1976, p. 2098). Les pouvoirs de l'administrateur Fritz Reymond, décédé, sont éteints.

10 août 1977.

**Marcel Hermetey**, à Chêserex, agencement d'intérieur (FOSC du 25. 2. 1976, p. 543). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 août 1977.

**Dart (Suisse) S.A.**, à Nyon (FOSC du 3. 1. 1977, p. 6). La signature de Michel Antoine Roulin, sous-directeur, est radiée.

11 août 1977.

**Société Immobilière Messidor S.A.**, à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 1. 8. 1974, p. 2120). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 8. 8. 1977, p. 2594).

**Bureau de Vevey**

10 août 1977.

**Compagnie du Chemin de fer de Glion aux Rochers-de-Naye**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1973, p. 244). Le vice-président Willy Herren et le membre Eric Reymond, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le membre André Marguerat est maintenant vice-président avec signature collective à deux. Edgar Pilet, de Villeneuve VD, à Veytaux, est administrateur sans droit à la signature. Gilbert Muller, de Sigriswil, à Montreux, est fondé de pouvoir et secrétaire pris hors conseil avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est en outre conférée à Roger Kaller, de Genève, à Montreux, et à Michel Sandoz, du Locle, à La Tour-de-Peilz.

10 août 1977.

**Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet-Glion**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1973, p. 281). Les administrateurs André Muller et Gérard Ducret, décédés, et Rico Helber, démissionnaire, sont radiés, et les pouvoirs du premier nommé sont radiés. Jean-Pierre Weber, de et à Montreux, est administrateur signant collectivement à deux. Gilbert Muller, de Sigriswil, à Montreux, est secrétaire pris hors conseil et fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Le directeur Edgar Styger est en outre administrateur; ses pouvoirs collectifs à deux étant complétés en ce sens. Procuration collective à deux est conférée à Roger Kaller, de Genève, à Montreux, et à Michel Sandoz, du Locle, à La Tour-de-Peilz.

10 août 1977.

**Hôtels et Restaurants Catering S.A.**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1976, p. 2996); hôtels et restaurants. Société dissoute le 9 août 1977. Liquidation opérée sous la raison sociale **Hôtels et Restaurants Catering S.A. en liquidation**, par l'administrateur André Sutter nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Lausanne, Passage Belle-Rose 5, c/o Fiduciaire et Revision Sutter S.A.

10 août 1977.

**Compagnie du chemin de fer Les Avants-Sonloup**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1973, p. 772). L'administrateur Edouard Pouly, démissionnaire, est radié. Henri Schneeberger, de Dürrenroth BE, à Lausanne, est administrateur avec signature collective à deux. Arthur Massard, de Rossinière, à Montreux, est administrateur sans droit à la signature sociale. Gilbert Muller, de Sigriswil BE, à Montreux, est secrétaire pris hors conseil et fondé de procuration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Roger Kaller, de Genève, à Montreux, et à Michel Sandoz, du Locle, à La Tour-de-Peilz.

10 août 1977.

**Compagnie du Chemin de fer Montreux-Glion (ligne directe)**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1973, p. 772). L'administrateur André Muller, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Albert Jaquet, de Vallorbe, à Montreux, est administrateur avec signature collective à deux. Gilbert Muller, de Sigriswil BE, à Montreux, est secrétaire pris hors conseil et fondé de procuration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Roger Kaller, de Genève, à Montreux, et à Michel Sandoz, du Locle, à La Tour-de-Peilz.

10 août 1977.

**Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1973, p. 761). L'administrateur Jean-Pierre Pradervand, démissionnaire, est radié. Eugène Kuttel, de Vitznau LU, à Lausanne, est administrateur sans droit à la signature sociale. Le directeur Edgar Styger n'est plus secrétaire pris hors conseil; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Gilbert Muller, de Sigriswil BE, à Montreux, est secrétaire pris hors conseil et fondé de pouvoir, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Roger Kaller, de Genève, à Montreux.

**Bureau d'Yverdon**

10 août 1977.

**Hélène Thiémar**, à Yverdon, confection (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3437). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 août 1977.

**G. H. T. G. Thiémar**, précédemment à Yvonand, représentation d'articles textiles (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1577). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Yverdon. Nouveau genre de commerce: vente de textiles et articles en cuir à l'enseigne «Stock Yankee». Rue du Collège 11bis.

**Wallis - Valais - Vallesse****Bureau de St-Maurice**

11 août 1977.

**Michel Rausis électricité**, à Orsières (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3469). Radiation par suite de cessation d'activité indépendante.

11 août 1977.

**Madeleine Maillard**, à Orsières, tea-room, vente de vin (FOSC du 3. 6. 1966, p. 1809). Commerce actuel: Café-restaurant à l'enseigne Café des Mésanges. La titulaire se nomme Madeleine Tissières; elle est épouse autorisée de Charles. Nouvelle raison: **Madeleine Tissières**.

11 août 1977.

**Eugster et Crettenand**, à Bagnes, agence immobilière, société en nom collectif (FOSC du 8. 11. 1966, p. 3525). La société est dissoute depuis le 8. 6. 1976. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

11 août 1977.

**Kleiner et Salzmann SA en liquidation**, à Collonges, agencements d'intérieurs, etc. (FOSC du 18. 1. 1974, p. 169). La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

11 août 1977.

**Carmela Bongiovanni**, à St-Maurice, café-restaurant, en faillite (FOSC du 8. 6. 1977, p. 1888). La faillite ayant été révoquée et l'exploitation ayant cessé, l'inscription est radiée.

11 août 1977.

**Claude Zermatten**, pharmacie de la gare, à Martigny. Titulaire: Claude Zermatten, de Nax, à Sion. Pharmacie. Avenue de la Gare 46.

11 août 1977.

**Edgar Grognoz**, à Martigny-Combe, agent commercial (FOSC du 27. 4. 1977, p. 1350). La maison ajoutée à son activité l'exploitation d'un motel-restaurant.

11 août 1977.

**Télécabine de la Creusaz SA Les Marécottes**, à Salvan (FOSC du 15. 8. 1975, p. 2245). Radiation des administrateurs démissionnaires Joseph Damiani et Jean Fiora. Nouveaux administrateurs sans signature: Robert Coquoz et André Décaillet, les deux de et à Salvan.

**Bureau de Sion**

9 août 1977.

**Ski-Lift de Pépénet S.A.**, à Montana-Vermla, commune de Randogne, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la Société Anonyme des Téléferries de Crans-Montana (FOSC du 16. 3. 1972, N° 64, p. 685). Cette société est radiée, le seul créancier étant la société reprenante.

9 août 1977.

**Téléferries de Crans S.A.**, à Crans, commune de Chermignon, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la Société Anonyme des Téléferries de Crans-Montana (FOSC du 16. 3. 1972, N° 64, p. 685). Cette société est radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

9 août 1977.

**Téléferrie de Zabona S.A.**, à Crans, commune de Lens, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la Société Anonyme des Téléferries de Crans-Montana (FOSC du 16. 3. 1972, N° 64, p. 685). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

9 août 1977.

**Eddie Mabillard**, à Grimisuat, dépannage (FOSC du 27. 6. 1977, N° 147, p. 2117). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de l'activité.

9 août 1977.

**Francis George**, à Sion. Le chef de la maison est Francis George, de Vuibroye, à Monthey. Agence générale pour le canton du Valais de la «Vita» compagnie d'assurances sur la Vie à Zurich. Ruelle du Midi 12, 1950 Sion.

9 août 1977.

**Granziero Lino**, à Montana, commune de Randogne. Le chef de la maison est Lino Granziero, de nationalité italienne à Montana, commune de Randogne. Importateur. Résidence de la Forêt, 3962 Montana.

9 août 1977.

**Tourinter**, à Sion. Sous ce nom, il a été constituée une association ayant pour but la défense des intérêts de diverses agences de voyages. Les statuts portent la date du 29 mars 1977. Les ressources de l'association sont constituées par la création d'une caisse commune alimentée conformément à un règlement interne. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale et le comité composé de 3 à 5 membres. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du caissier signant avec le président ou un autre membre du comité. Le président est Georges Tamchès, de et à Genève; le caissier Jacques Lathion, de Nendaz, à St-Léonard, et un membre, Monique Lüscher, de Uckerheim, à Corsaux. Adresse: c/o Agence Lathion-Voyages, avenue de la Gare 6, 1950 Sion.

9 août 1977.

**Petro-Service S.A.**, à Ayent. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 avril 1977. But: procéder à des études techniques et fournir des services opérationnels à l'industrie pétrolière. Elle pourra, dans le cadre de son but, construire, acheter, vendre ou louer des immeubles. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20.000. Organes de publication: Bulletin Officiel du Canton du Valais, et, dans les cas prévus par la loi, dans la FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres; Geoffrey Bernard Lilly, de Grande-Bretagne, à Watford (Grande-Bretagne), président; Finas Michie Sanderlin, de nationalité américaine, à Wichita Falls, Texas (USA); M<sup>r</sup> Raymond Flückiger, de Auswil, à Grimisuat; M<sup>r</sup> Nicolas Fardel, de et à Ayent; M<sup>r</sup> Jean-Pierre Guidoux, de Cronay, à Sierre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: c/o Geoffrey Bernard Lilly, Immeuble «AV 15», 1972 Anzère/Ayent.

10 août 1977.

**Cogesta Structure S.A.**, à Sierre, conseil en matière d'assurances (FOSC du 21. 7. 1977, N° 168, p. 2401). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 août 1977, la société a modifié ses statuts sur différents points dont un seul est soumis à publication. Le conseil d'administration se compose actuellement de 1 à 6 membres.

10 août 1977.

**Société Immobilière La Lizerne S.A.**, à Ardion, achat et vente de terrains (FOSC du 5. 10. 1971, N° 232, p. 2424). Elie Cotter, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Etienne Pappiloud, de Louis, de et à Vétroz, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

10 août 1977.

**Monfort Nendaz S.A.**, à Sion, achat, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 23. 9. 1975, N° 222, p. 2580). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du juge-instructeur I du district de Sion, du 27 juillet 1977.

10 août 1977.

**Châble-Appartements Nendaz S.A.**, à Nendaz, acquisition, vente, gérance d'appartements (FOSC du 17. 12. 1971, N° 295, p. 3037). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal d'Hérens-Contthey, du 11 juillet 1977.

11 août 1977.

**Invesco S.A.**, à Sion, administration de participations, etc. (FOSC du 13. 4. 1977, N° 85, p. 1170). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 5 août 1977, la société a modifié les statuts: modification du but social, à savoir suppression de l'indication «notamment dans le domaine des vins et spiritueux»; Transformation des 2000 actions nominatives de fr. 1000 chacune constituant le capital social de fr. 2 000 000, en 2000 actions au porteur.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

11 août 1977.

**Kulbus - J. Bucher, S. Kulsdom et J. Verhoeks**, à Pesceux, commerce se rapportant à la mécanique en général, société en nom collectif (FOSC du 26. 9. 1975, N° 225, p. 2609). Selon convention du 20 octobre 1976, la société a été dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

9 août 1977.

**J.-P. Jeanneret**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de chaussures (FOSC du 27. 3. 1957, N° 72). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

9 août 1977.

**Immeuble Cernil Antoine 3 S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 1. 1976, N° 9, p. 93). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 août 1977.

**Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 1. 6. 1976, N° 126, p. 1546), avec siège principal à Bâle. Par suite de démissions les signatures de Werner Gnädinger, président et de Willy Blum, vice-président, sont radiées. Nouvelles signatures collectives à deux: Johann dit Hans Thuli, de Vilters et Bâle, à Bâle, président, et Otto Schütz, de Bâch, à Zurich, vice-président.

9 août 1977.

**Antonio Torosantucci**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce d'alimentation générale (FOSC du 13. 6. 1972, N° 136, p. 1526). La maison confère procuration individuelle à Louise Irène Torosantucci née Franchini, du Locle, à La Chaux-de-Fonds.

**Bureau du Locle**

11 août 1977.

**M. Perrenoud**, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Marc Léon Perrenoud, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, aux Ponts-de-Martel. Achat et vente de pharmacies portatives. Adresse: Grand-Rue 42.

11 août 1977.

**Mme Enrica Rustico, Carrosserie des Eroges**, au Locle. Le chef de la maison est Enrica Rustico née Moroni, épouse dûment autorisée de Giovanni Rustico, tous deux d'Italie, au Locle. Exploitation d'une carrosserie. Adresse: Rue des Eroges 16.

11 août 1977.

**Mont Fleuri S.A.**, au Locle, société immobilière (FOSC du 31. 1. 1957, N° 25, p. 309). Par suite de décès, Serge Némiz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Sont nommés comme administrateurs: Marjorie Trachsel, de Aarburg, à Neuchâtel, présidente, et Pierre-Kurt Manrau, de Bienne, à Aurnavier, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux.

11 août 1977.

**Praïral Le Locle S.A.**, au Locle, société immobilière (FOSC du 10. 2. 1964, N° 31, p. 429). Par suite de décès, Serge Némiz n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. Sont nommés comme administrateurs: Marjorie Trachsel, de Aarburg, à Neuchâtel, présidente, et Pierre-Kurt Manrau, de Bienne, à Aurnavier, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux.

11 août 1977.

**Mécanique Pilloud & Co**, aux Brenets, mécanique de précision société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1976, N° 46, p. 544). Les associés Betty-Elisabeth Pilloud et Emile Geuggis se sont retirés de la société dès le 1<sup>er</sup> mai 1977. Pierre-Antoine Nardin, du et au Locle et Jean-Pierre Hold, d'Arosa GR, au Locle, sont entrés dès le 1<sup>er</sup> mai 1977 en qualité d'associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Mécanique Pilloud & Co, Pierre-Antoine Nardin & Cie successeur**.

**Bureau de Neuchâtel**

11 août 1977.

**Delacretaz Daniel**, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Paul Daniel Delacretaz, d'Yvorne VD, à Saint-Blaise. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Guillaume Tello». Rue du Temple N° 11.

11 août 1977.

**Société Immobilière de la Clinique du Crêt S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 13. 7. 1972, N° 162, p. 1856). Suivant jugement du 14. 7. 1977 du Tribunal civil du district de Neuchâtel, Jacques-Oldo-Jules Delorenzi, de Miglieglia TI, à Neuchâtel, a été nommé curateur de la société avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Edward Böhlinger, président, et Gérard Wagner, sont provisoirement suspendus. Adresse de la société: Rue de la Serre 4, c/o M. Jacques Delorenzi, Saficam.

11 août 1977.

**S.I. Crêt Tacconet 32 S.A.**, à Neuchâtel, acquérir et gérer un ou des immeubles destinés à des institutions favorisant le développement de l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 29. 12. 1972, N° 305, p. 3330). La signature de Pierre Mary, administrateur-président, est radiée. Hans Schmid, administrateur sans signature ne fait plus partie du conseil d'administration; Roger Lévy, de Renan, à Bienne, est nommé administrateur-président avec signature collective à deux et Walter Renfer, de Lengnau, à Studen, administrateur sans signature.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief d.d. 19. April 1974 per Fr. 50000.- haftend im 3. Rang auf IR Zufikon Nr. 1409, mit max. Zinsfuss von 7½%, auf Huwyler Karl, Bauführer, Widn, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 20. August 1978 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Artikel 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1000<sup>h</sup>)

5620 Bremgarten, den 12. August 1977

Bezirksgericht

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 6. Januar 1947 im II. Rang per Fr. 15000.-, lastend auf Parzelle Nr. 1157 des Grundbuchs Binningen, lautend auf den Inhaber: A. L. Ghez-Kretz, Bachmattstrasse 22, Binningen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1012<sup>h</sup>)

4410 Liestal, den 15. August 1977

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Schuldbrief für Fr. 10000.-, datiert den 27. April 1954, haftend im ersten Rang auf Kat. Nr. 506 und 955 in der Gemeinde Betwiesen, mit Hans Blaser, 1909, Thurn-Tägerschen als Schuldner und Pfand-eigentümer und der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil als Gläubigerin.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Artikel 870 ZGB verlangt werden kann. (1018<sup>h</sup>)

8370 Sirmach, den 16. August 1977

Gerichtspräsidium Mönchwil  
in Sirmach

Der Schuldbrief von Fr. 15000.- vom 21. März 1934, Beleg Serie II Nr. 4934, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1477 im II. Rang zugunsten des Jakob W. Bänninger-Bolliger, wohnhaft gewesen Niederhornstrasse 15, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1017<sup>h</sup>)

3601 Thun, den 17. August 1977

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Vermisst wird die Kassenobligation Nr. 116899 der Zuger Kantonalbank im Betrage von Fr. 1000.-, lautend auf den Inhaber und verzinslich zu 5% mit Verfalldatum vom 31. Juli 1974.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis Ende Februar 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (1001<sup>h</sup>)

6301 Zug, den 11. August 1977

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. Viktor Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassa-Obligation zu Fr. 5000.- nom. der Migros-Bank, Filiale Winterthur, «Migros-Typ», Nr. 29547, 5%, dat. 30. Dezember 1968, Laufzeit 8 Jahre.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (342<sup>h</sup>)

8004 Zürich, den 15. Februar 1977

Einzelrichter  
im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des cédules hypothécaires au porteur:

a) fr. 70000.-, inscrite au Registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous N° 146/1963, le 11 juin 1963, grevant en second rang à parité l'article 5462 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;

b) fr. 65000.-, inscrite au Registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous N° 147/1963, le 11 juin 1963, grevant en second rang à parité l'article 5462 du cadastre de La Chaux-de-Fonds; d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1020<sup>h</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 17 août 1977

Le président II du Tribunal:  
Claude Bourquin

## Walter Peter S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juillet 1977 la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la 3<sup>e</sup> publication par écrit et accompagnés des pièces justificatives en mains du liquidateur, la Fiduciaire Victor Fischer & Cie, 6, rue du Nant, 1207 Genève. (A1534<sup>h</sup>)

1207 Genève, le 16 août 1977

Le liquidateur

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 179 vom 3. August 1976 aufgerufene Schuldbrief vom 19. Oktober 1939 von Fr. 4000.-, Beleg II/2678, lautend zugunsten von Gottfried Wegmüller, gew. Landwirt und Fabrikarbeiter, Lochi, Ried, Worb und lastend in der III. Pfandstelle auf Worb-Grundbuchblatt Nr. 1640 des Herrn Werner Wegmüller-Fiechter, ist dem Richter innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. (1019)

Er wird hiermit kraftlos erklärt.

3082 Schlosswil, den 16. August 1977

Der Gerichtspräsident II:  
H. Guggler

## Castazuras SA en liquidation à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 juillet 1977, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société: 5, avenue Bertrand, chez M<sup>e</sup> Raoul Oberson, avocat. (A1536<sup>h</sup>)

1200 Genève, le 17 août 1977

Le liquidateur

## Filmette S.A., ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 août 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 17, rue des Pierres du Niton. (A1530<sup>h</sup>)

1200 Genève, le 23 août 1977

Le liquidateur

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 181 vom 5. August 1976 aufgerufene Schuldbrief vom 12. Juni 1923 von Fr. 5000.-, Beleg I/2681, lastend im II. Rang auf Worb-Grundbuchblatt Nr. 1584 des Herrn Werner Tschaggelar, ist dem Richter innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit kraftlos erklärt.

3082 Schlosswil, den 18. August 1977

Der Gerichtspräsident II:  
H. Guggler

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto II agosto 1977 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 60000.- gravante in 1° rango il mappale N° 959 RFD di Breganzona (doc. 5775 del 28 giugno 1958). (1021)

6900 Lugano, l'11 agosto 1977

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Seria SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision prise en décembre 1975, la société Seria SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 2 septembre 1977 en mains du liquidateur, Monsieur Etienne Nebel, 7, chemin François Lehmann, 1218 Le Grand-Sacconex. (A1533<sup>h</sup>)

1218 Le Grand-Sacconex, le 23 août 1977

Le liquidateur:  
E. Nebel

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la Maison E. Weber, Electricité S.A., rue St-Roch 40, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 30 septembre 1982. (A1529)

1000 Lausanne, le 12 août 1977

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

### Moz S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 3 août 1977, Moz S.A., Lausanne est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Capital-Finance S.A., à Lausanne, avenue des Jordils 3. (A1531<sup>h</sup>)

1006 Lausanne, le 3 août 1977

Le liquidateur

### Ventana AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 16. August 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. Oktober 1977 dem Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Antonio Planzer, Alpenstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A1535<sup>h</sup>)

6300 Zug, den 16. August 1977

Der Liquidator:  
Dr. Antonio Planzer

### Participations, Brevets et Licences S.A. PBL, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 août 1977, la société Participations, Brevets et Licences S.A. PBL, à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur M. Jacques-André Wieser, 7, chemin des Charmettes, 1003 Lausanne. (A1532<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 16 août 1977

Le liquidateur

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

288836. Hinterlegungsdatum: 14. April 1977, 17 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 166330. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1977 an.

Behälter aus Metall oder Glas für Injektionslösungen von chemischen und pharmazeutischen Produkten; Injektionspritzen. (Int. Kl. 6, 10, 21)



288837. Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 18 Uhr.  
The Boots Company Limited, 1. Thane Road West, Nottingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; natürliche und künstliche Düngemittel. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Substanzen; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 5)



288838. Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 14 Uhr.  
Johann Zeitner, Looch, Braunwald (Glarus) und Theresa Zeitner, Looch, Braunwald (Glarus). Korrespondenzadresse: Theresa Zeitner, Looch, 8784 Braunwald. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren, Gebrauchswaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3233.

288839. Hinterlegungsdatum: 21. April 1977, 18 Uhr.  
F. A. Schwab & Co., Rebbergstrasse 43, Oberengstringen (Zürich). - Fabrikation.

Metalloideverbindungen enthaltender Beutel für kinetische und kybernetische Zwecke. (Int. Kl. 1, 10)



Die Marke wird grün ausgeführt.

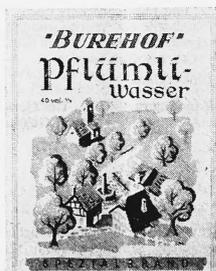
288840. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 12 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166177. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1977 an.

Schokoladen, Schokoladenpulver, Kakao, Fette, Gemüse- und Früchte-Konserven, Sirupe, Biskuits, Gebäcke, Zuckerwaren, Teigwaren. (Int. Kl. 29, 30, 32)

Libertas

288841. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1977, 20 Uhr.  
Weil-Mayer & Cie, Inhaber Otto Weil, Claramattweg 16, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pflaumenwasser 40 vol. % (Int. Kl. 33)



Die Marke wird hellgrün, rot, schwarz und blau ausgeführt.

288842. Hinterlegungsdatum: 26. April 1977, 18 Uhr.  
Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, Friedrich-Koenig-Strasse 4, Würzburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Maschinen für das graphische Gewerbe. (Int. Kl. 7)



288843. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1977, 18 Uhr.  
Spengler Electronic AG, Strehlgasse 5, Biel-Benken (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Geräte für industrielle Zwecke, nämlich Feldmessgeräte, Ionisatoren, statische Aufladeeinrichtungen und Oberflächenreiniger. (Int. Kl. 9)



288844. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1977, 14 Uhr.  
R. Souval, Zieglergasse 6, Wien (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7551.

288845. Data del deposito: 17 maggio 1977, ore 7.  
Nor Man's-S.R.L., Corso Vercelli 58, Milano (Italia). - Fabbricazione e commercio.

Lozione antiforfora per capelli. (Cl. int. 3)



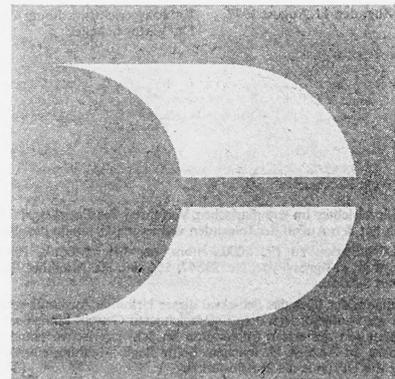
288846. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1977, 17 Uhr.  
Inzor AG Gesellschaft für integrale Sicherheitssysteme (Inzor S.A. Société pour systèmes de sécurité intégraux) (Inzor S.A. Società per sistemi integrati di sicurezza) (Inzor Ltd. Company for integrated security systems), Rotbuchstrasse 34, Zürich. - Handel.

Feuerwehrfahrzeuge, Feuerwehrspritzen, Feuerlöschgeräte, Feuerwehrleitern, Feuerwehrschränke, Bekleidung für Feuerwehrleute, Schutzhelme, fahrbare Leitern und Hebegeräte für Feuerwehreinsätze und Lebensrettung, elektrische, elektronische, elektromechanische, pneumatische Mess-, Signal-, Kontroll- und Steuerungsgeräte und -instrumente, Datenübertragungs-, -übermittlungs- und -verarbeitungsgeräte und -instrumente, Ton- und Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte, Magnetbänder, Lochkarten, Radio- und Fernsehsende- und -empfangsgeräte, optische und akustische, elektrische und elektronische Alarmgeräte, Gasschutzgeräte, Hitzeschutzgeräte, Kassenschränke, Tresore, Geldkassetten, Panzertüren, Schlösser und Schlüssel, Möbel, Büro-, Archiv-, Betriebs-, Lager- und Ladeneinrichtungen, nämlich Büromöbel, Arbeits- und Ladentische, Gestelle, Registraturen und Karteien. (Int. Kl. 6, 7, 9, 12, 16, 17, 20)



288847. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1977, 20 Uhr.  
Zürcher Buchdrucker-Vereinigung, Gottfried-Keller-Strasse 5, Zürich. - Kollektivmarke.

Drucksachen jeder Art. (Int. Kl. 16)



Die Marke wird rot und blau ausgeführt.



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels  
im Juli 1977

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Juli und in den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres - verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperioden - bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	In 1000 Tonnen	Mio Fr.	In 1000 Tonnen	Mio Fr.		
1976 Juli	2 775,3	3 002,2	317,6	3 079,9	+ 77,7	102,6
1977 Juni	3 119,0	3 863,1	406,9	3 713,9	- 149,2	96,1
1977 Juli	2 836,0	3 505,2	360,0	3 510,6	+ 5,4	100,2
Jan.-Juli 1976	16 573,9	20 544,1	2 392,9	20 868,8	+ 324,7	101,6
Jan.-Juli 1977	17 391,8	24 767,7	2 594,8	23 918,6	- 849,1	96,6

Einfuhr  
(s. Tabelle I)

Im Bereich der Einfuhr weisen die Investitionsgüter (insgesamt 547,1 Mio Fr.) das stärkste Wachstum auf: im Vergleich zum Juli 1976 haben sich ihre Importe wertmässig um 26,0% und real um 22,3% ausgeweitet, dies bei einer Zunahme des Mittelwertindex um 3,0%. Die Bezüge von Konsumgütern (1220,5 Mio) übertreffen den Vorjahreswert um 21,3%; real sind sie allerdings nur um 11,5% gestiegen, da sich ihre Preise um 8,8% erhöht haben. Die Wertsteigerung der Zufuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1371,4 Mio) um 14,0% ist vor allem preisbedingt (+10,6%); der reale Zuwachs beträgt 3,1%. Die Käufe von Energieträgern (366,2 Mio Fr.) haben dem Werte nach um 1,9% zugenommen. Nach Abzug der Teuerung von 5,8% ergibt sich real ein Rückgang um 3,0%.

Die namhaftesten Werterhöhungen verzeichnen den Absolutzahlen nach die Importe von nichtelektrischen Maschinen (+64,9 Mio Fr.), Lebensmitteln (+54,0 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+41,0 Mio), Metallwaren (+39,2 Mio), Bekleidung und Wäsche (+37,9 Mio), Bijouterie und Edelmetallwaren (+33,7 Mio), Schuhen (+29,5 Mio), Eisen und Stahl (+26,9 Mio), Personenaufmobilen (+23,9 Mio) sowie Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+14,4 Mio Fr.).

Ausfuhr  
(s. Tabelle II)

Gegenüber dem Juli 1976 hat sich die Ausfuhr von Konsumgütern (insgesamt 898,4 Mio Fr.) bei nahezu konstantem Preisniveau wertmässig um 18,8% und real um 17,7% verstärkt. Der Versandwert der Investitionsgüter (1212,4 Mio) hat um 13,4% zugenommen. Unter Berücksichtigung der Preissteigerung von 3,0% beläuft sich das reale Wachstum auf 10,0%. Die Verkäufe von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1394,9 Mio Fr.) sind dem Werte nach um 11,7% und real um 7,7% gestiegen, dies bei einem um 3,5% erhöhten Mittelwertindex.

Die Lieferungen der Metallindustrie haben das vor Jahresfrist erreichte Ergebnis wertmässig um 14,4% (+231,5 Mio Fr.) und real um 12,7% überschritten. Besonders ausgeprägt war die Zunahme bei den Exporten von elektrischen Maschinen und Apparaten (+73,2 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+47,2 Mio), Metallwaren (+29,9 Mio) und Uhren (+22,8 Mio). Die chemische Industrie vermochte ihre Umsätze nur gering auszuweiten: dem Werte nach um 3,6% (+23,9 Mio) und real um 2,4%. Erhöht haben sich die Sendungen von gewerblichen Chemikalien (+24,1 Mio) und Pharmazeutika (+15,3 Mio), vermindert dagegen jene von Farbstoffen (-16,0 Mio). Die Ausfuhr von Textilien und Bekleidung verzeichnet nominal (+19,9 Mio oder 8,5%) und real (+4,6%) einen Zuwachs. Grösser als im Vorjahr sind insbesondere die Verkäufe von Bekleidungs- und Konfektionswaren (+6,0 Mio), Schuhen (+5,8 Mio) sowie Wirk- und Strickwaren (+3,6 Mio). Die Exporte von Nahrungs- und Genussmitteln sind um 17,5 Mio Fr. oder 15,1% gestiegen, wobei sich namentlich der Absatz von Käse (+10,1 Mio) und Schokolade (+2,1 Mio Fr.) verstärkt hat.

Geografische Verteilung  
(s. Tabelle III)

Die Einfuhr aus dem OECD-Raum hat innert Jahresfrist um 446,4 Mio Fr. zugenommen, wozu hauptsächlich die Bezüge aus der EWG (+384,1 Mio Fr.) beigetragen haben, namentlich jene aus der Bundesrepublik Deutschland (+176,8 Mio), Italien (+114,3 Mio), Belgien-Luxemburg (+51,7 Mio) und den Niederlanden (+44,6 Mio). Schwächer war das Wachstum der Importe aus der EFTA (+21,8 Mio) und den aussereuropäischen OECD-Staaten (+40,7 Mio), wobei vor allem die Lieferungen Österreichs (+10,6 Mio) und Japans (+26,4 Mio) gestiegen sind. Die Eindeckungen in den Nicht-OECD-Staaten liegen um 56,7 Mio Fr. über dem Vorjahreswert. Die Zufuhren aus den Staatshandelsländern sind konstant geblieben, während sich jene aus den Entwicklungsländern um 54,1 Mio Fr. erhöht haben.

Einfuhr  
Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Juli 1977	Jan.- Juli 1977	Wert	Wert	Index der Mittelwerte	
			Juli 1977	Jan.- Juli 1977	Juli 1977	Jan.- Juli 1977
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	465,4	3356,5	14,8	18,8	13,8	15,2
davon:						
Ausgangsstoffe	74,4	475,0	- 1,1	0	- 4,8	12,0
Lebensmittel	306,6	2145,1	21,4	23,5	21,7	17,8
Rohtabak	9,6	119,3	-22,7	26,4	-18,5	13,8
Getränke	33,8	266,6	6,8	10,2	17,8	10,1
Forstwirtschaftliche Produkte	33,5	234,2	23,4	34,0	10,8	10,2
Energieträger	366,2	2251,5	2,0	7,7	5,8	3,4
davon:						
Erdöl und Destillate	354,2	2151,4	1,1	7,6	4,9	3,5
Textilien und Bekleidung	415,3	2494,3	25,8	13,3	14,2	10,7
davon:						
Spinnstoffe	26,0	275,0	- 2,0	1,0	10,0	13,0
Garne	22,6	168,6	25,6	19,4	9,9	6,1
Gewebe	40,7	275,2	20,2	8,3	8,3	10,8
Bekleidung und Wäsche	208,6	1128,4	22,2	14,7	13,8	11,7
Schuhe	66,8	277,8	78,9	27,1	23,9	13,5
Papier und Papierwaren	113,1	828,3	2,0	6,6	- 3,5	- 0,8
davon:						
Ausgangsstoffe	19,1	140,6	- 0,1	13,2	- 9,1	- 7,4
Papier und Karton	42,5	312,4	1,5	0,6	- 2,3	- 1,7
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	29,9	237,0	- 2,8	6,6	0	4,8
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	122,8	847,7	15,6	23,5	4,5	6,9
davon:						
Häute, Felle, Leder	31,0	208,1	22,6	22,6	10,6	14,5
Kautschuk	34,8	244,0	7,6	24,3	- 2,9	2,4
Kunststoffwaren	57,1	395,6	17,3	23,4	6,4	6,2
Chemikalien	381,7	2773,1	5,1	14,5	5,5	3,0
davon:						
Grundstoffe und Verbindungen	223,8	1688,0	1,4	10,1	3,9	1,8
Pharmazeutika	44,1	284,4	17,9	19,7	13,8	7,9
Baustoffe, Keramik, Glas	70,2	440,0	17,1	19,2	6,3	5,2
Metalle und Metallwaren	361,3	2379,7	26,1	27,7	1,3	4,2
davon:						
Eisen und Stahl	147,3	980,1	22,3	23,0	- 5,8	- 0,8
Nichteisenmetalle	67,2	459,4	14,9	36,3	2,9	10,6
Metallwaren	146,7	940,2	36,5	28,9	8,9	6,7
Maschinen	504,2	3404,0	26,6	20,6	6,8	6,8
davon:						
Nichtelektrische Maschinen	284,2	1750,6	29,6	18,9	5,1	8,1
Elektrische Maschinen und Apparate	220,0	1653,4	22,9	22,4	8,8	5,4
Fahrzeuge	293,7	2290,3	15,3	21,2	0,5	2,3
davon:						
Personenaufmobile	184,1	1470,0	14,9	25,4	4,6	3,5
Cars, Lastwagen	47,5	324,3	- 2,1	3,0	- 1,8	0,9
Luftfahrzeuge	12,7	169,7	-13,8	- 7,4	-37,6	-11,1
Instrumente, Uhren	282,0	2846,0	27,6	52,0	30,9	25,4
davon:						
Optische Geräte	35,4	223,4	17,8	19,6	0,6	4,2
Feinmechanische Geräte	33,8	241,4	23,5	24,4	- 1,5	4,1
Edelmetalle für die Industrie	124,9	1677,0	13,0	52,7	57,3	39,3
Bijouterie, Edelmetallwaren	68,0	532,8	98,3	132,1	6,2	15,9
Verschiedene übrige Waren	129,3	856,2	21,3	18,3	- 2,2	15,1
davon:						
Möbel, Kleintischlerwaren	45,6	346,6	17,4	22,0	7,6	8,8

## Auslandabsatz der Hauptindustrien

## Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Juli 1977	Jan.- Juli 1977	Wert	Wert	Index der Mittelwerte	
			Juli 1977	Jan.- Juli 1977	Juli 1977	Jan.- Juli 1977
Metallindustrie	1842,8	11989,6	14,4	11,2	1,5	2,7
davon:						
Nichtelektrische Maschinen	716,1	4746,1	7,1	3,0	0,3	1,8
Elektrische Maschinen und Apparate	373,7	2310,3	24,4	18,1	6,4	1,8
Optische und feinmechanische Geräte	111,1	730,3	9,1	7,9	- 5,4	10,2
Uhren	277,0	1818,8	9,0	11,7	- 3,2	- 0,5
Aluminium	37,6	282,2	24,8	40,7	12,4	15,0
Metallwaren	189,2	1260,9	18,8	21,3	3,1	3,1
Chemische Industrie	689,8	4963,4	3,6	5,4	1,3	0,5
davon:						
Farbstoffe usw.	124,0	875,1	-11,4	- 6,4	- 3,4	3,3
Pharmazeutika	174,5	1136,4	9,6	11,1	- 0,2	4,6
Kosmetika und Parfümerien	6,0	46,8	9,0	20,8	-24,6	-18,2
Chemikalien, andere	385,4	2905,1	6,7	7,0	3,9	- 1,5
Textilien und Bekleidung	252,2	1761,9	8,5	7,5	3,8	2,5
davon:						
Chemiefasern	6,4	50,6	- 4,1	- 7,3	1,4	1,2
Garne aus Chemiefasern	33,3	283,9	- 5,4	- 7,0	- 5,5	- 4,5
Gewebe aus Chemiefasern	24,3	150,5	4,3	- 8,5	7,1	1,0
Gewebe aus Seide	1,6	11,8	19,1	19,7	-11,6	6,4
Wollgarne	4,5	33,9	15,0	12,9	6,3	6,7
Wollgewebe	8,6	44,8	28,5	40,1	15,4	8,4
Baumwollgarne	11,3	110,6	- 8,8	12,6	12,6	21,1
Baumwollgewebe	27,9	235,7	2,2	21,2	8,9	5,6
Strickereien	19,5	109,9	6,2	5,0	4,9	0,9
Textile Bodenbeläge	4,7	30,4	16,9	0,6	12,2	3,7
Wirk- und Strickwaren	28,6	185,0	14,4	11,2	- 0,7	2,9
Bekleidungs-, Konfektionswaren	27,8	190,9	27,5	22,0	9,6	6,0
Schuhe	23,7	93,7	32,3	8,7	19,3	5,8
Nahrungs- und Genussmittel	133,6	881,9	15,1	19,5	- 0,1	0,8
davon:						
Käse	42,5	266,2	31,2	16,0	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	3,2	21,8	33,3	43,4	.	.
Schokolade	9,9	60,7	26,9	32,5	.	.
Suppen, Bouillon	9,4	67,5	8,0	3,4	.	.
Tabakfabrikate	28,0	175,9	2,4	17,2	1,2	2,2
Bücher, Zeitungen	19,7	129,4	22,3	9,2	18,7	- 0,8

Die Ausfuhr nach den OECD-Staaten verzeichnet einen Zuwachs um 291,8 Mio Fr. Der Versand nach der EWG hat sich um 231,5 Mio Fr. verstärkt, woran insbesondere die Verkäufe nach der Bundesrepublik Deutschland (+143,0 Mio), Italien (+59,8 Mio) und Grossbritannien (+36,7 Mio) beteiligt sind. Die Bezüge Frankreichs dagegen sind gesunken (-37,0 Mio). Im Bereich der EFTA (+15,1 Mio) steht vermehrte Lieferungen nach Österreich (+26,5 Mio) eine Absatzinbusse in Finnland (-10,2 Mio) gegenüber. Die Exporte nach den aussereuropäischen OECD-Staaten übertreffen den Vorjahreswert um 17,3 Mio Fr.; gestiegen sind die Sendungen nach Kanada (+27,0 Mio), zurückgegangen indessen jene nach Japan (-13,1 Mio). Die Ausfuhrsteigerung nach den Nicht-OECD-Staaten (+138,8 Mio) beruht auf den Lieferungen nach den Entwicklungsländern (+157,0 Mio). Ausgeweitet haben sich dabei namentlich die Umsätze in Israel und Argentinien (je +31,8 Mio), im Iran (+24,8 Mio) sowie in Panama und Nigeria. Die Verkäufe nach den Staatshandelsländern haben leicht abgenommen (-6,1 Mio Fr.).

Aus dem Warenaustausch mit den OECD-Staaten resultiert im Berichtsmonat ein Handelsbilanzdefizit von 535,8 Mio Fr., was im Vergleich zum Juli 1976 einer Erhöhung um 154,6 Mio oder 40,6% entspricht. Der Importüberschuss mit der EWG hat sich um 152,6 Mio oder 23,9% auf 790,6 Mio Fr. vergrößert. Gleichzeitig ist der Aktivsaldo mit den EFTA-Staaten um 6,7 Mio oder 6,9% auf 89,8 Mio Fr. und jener mit den aussereuropäischen OECD-Ländern um 23,4 Mio oder 26,2% auf 65,9 Mio Fr. gesunken. Der Handel mit den Nicht-OECD-Staaten schliesst mit einem Aktivum von 541,1 Mio Fr. (+82,1 Mio oder 17,9%), wobei sich der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern um 102,9 Mio oder 27,6% auf 476,4 Mio Fr. erhöht hat.

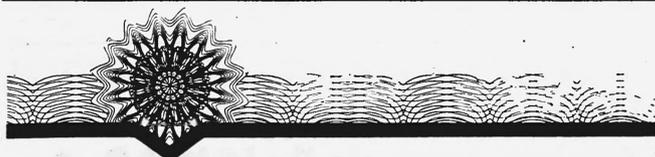
Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen<sup>1)</sup>

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr. Einfuhr		Absolute Werte in Mio Fr. Ausfuhr		Veränderung gegen über der entsprch. Vorjahresperiode in %			
	Jan.-	Jan.-	Jan.-	Jan.-	Jan.-	Jan.-	Jan.-	Jan.-
	Juli 1977	Juli 1977	Juli 1977	Juli 1977	Juli 1977	Juli 1977	Juli 1977	Juli 1977
OECD-Länder	2995,4	21146,1	2459,6	17073,9	17,5	19,2	13,5	12,8
- OECD-Europa	2648,3	18518,9	2046,6	14502,2	18,1	18,5	15,5	13,9
- EWG	2359,9	16400,5	1569,3	11016,7	19,4	19,6	17,3	15,3
BR Deutschland	1009,4	6820,5	600,9	3871,0	21,2	17,8	31,2	18,4
Frankreich	423,0	3104,7	253,2	2172,3	-2,8	8,1	-12,7	7,2
Italien	442,0	2458,6	272,3	1947,6	34,9	20,4	28,1	26,9
Niederlande	133,8	907,8	90,6	676,5	50,0	20,7	23,9	15,2
Belgien-Luxemburg	137,9	980,2	89,2	626,9	60,0	41,6	17,2	10,4
Grossbritannien	178,1	1857,9	218,8	1361,6	1,9	41,3	20,2	10,9
Dänemark	27,5	226,1	38,8	317,7	9,1	8,6	0	2,6
Irland	8,5	44,7	5,5	43,1	63,5	9,0	-22,5	28,7
- EFTA	248,8	1793,6	338,6	2596,4	9,6	12,6	4,7	9,0
Oesterreich	134,3	916,4	180,2	1273,0	8,6	11,3	17,2	16,9
Norwegen	14,5	119,6	36,0	302,4	28,3	32,4	20,0	17,9
Schweden	65,7	525,3	68,0	588,2	7,0	8,7	-7,6	0,3
Portugal	10,7	83,5	28,1	226,3	-20,1	10,4	-7,0	4,5
Finnland	18,1	127,8	25,2	199,4	32,1	23,8	-28,8	-12,7
Island	5,5	21,0	1,1	7,2	61,8	17,3	83,3	12,5
- übrige	39,5	324,8	138,7	889,1	-0,8	-1,5	25,2	11,6
- Aussereuropäische OECD-Länder	347,1	2627,2	413,0	2571,7	13,3	25,0	4,4	7,4
USA	208,8	1642,6	243,5	1538,7	4,9	15,1	2,8	8,0
Kanada	24,5	151,6	53,3	250,6	8,4	33,2	102,7	12,6
Japan	102,4	750,0	87,4	563,8	34,7	49,6	-13,0	3,0
Australien/Neuseeland	11,3	83,0	28,8	218,6	28,4	39,7	-9,7	9,0
Nicht-OECD-Länder	509,9	3621,6	1051,0	6844,7	12,5	29,0	15,2	19,3
- Entwicklungsländer	365,8	2742,6	842,2	5409,3	17,4	35,3	22,9	26,6
davon: OPEC-Länder	126,3	824,4	307,9	2008,2	5,6	27,9	19,8	31,7
- Staatshandelsländer	133,4	801,6	178,2	1241,9	0,6	8,3	-3,3	0,4
- europäische	127,3	744,4	168,2	1142,6	1,8	8,8	-2,2	1,2
- asiatische	6,0	57,1	10,0	99,3	-20,0	1,2	-20,0	-8,8
- Südafrika	10,7	77,4	30,6	193,5	20,2	90,6	-28,3	-14,6
Insgesamt	3505,2	24767,7	3510,6	23918,6	16,8	20,6	14,0	14,6

<sup>1)</sup> Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



**Sprecher + Schuh AG, Aarau**

**5%**

**Anleihe 1977-88 von Fr. 20 000 000**

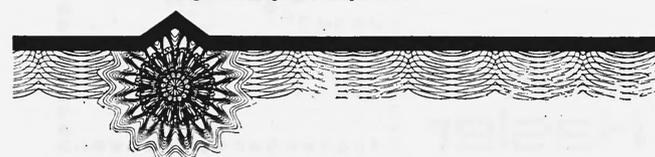
Der Erlös der Anleihe ist zur Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten und zur Mitfinanzierung langfristiger Investitionen für Entwicklung und Rationalisierung der Produktion bestimmt.

**Anleihebedingungen**

- Stückelung: Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000 Nennwert.
- Coupons: Jahrescoupons per 15. September. Der erste Coupon wird am 15. September 1978 fällig.
- Laufzeit: Längstens 11 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Gesellschaft am 15. September 1985 zu 100% des Nennwertes oder ab 15. September 1986 zu pari.
- Kotierung: An den Börsen von Zürich und Basel.
- Emissionspreis: 99%
- Zeichnungsfrist: 23. bis 29. August 1977, mittags.
- Liberierung: Auf den 15. September 1977.
- Valorennummer: 120.165

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Volksbank
- Aargauische Kantonalbank
- Allgemeine Aargauische Ersparniskasse



**Grande Dixence S.A., Sitten**

**5 3/4% Anleihe 1967-83 von Sfr. 25 000 000**

(Valoren-Nr. 109 079)

Die obenerwähnte Anleihe wird von der Schuldnerin in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**20. Februar 1978 zu 100%**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlöscht jede Verzinsung dieser Obligationen. Vom 20. Februar 1978 an können daher die Titel samt den nicht verfallenen Coupons per 20. Februar 1979 & ff. bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Den Inhabern der zur Rückzahlung gelangenden Obligationen wird eine Konversion offeriert, die die Grande Dixence vom 9. bis 15. September 1977 zur Zeichnung auflegen wird.

**Schweizerischer Bankverein**

- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt          | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerische Volksbank              | Bank Leu AG                     |
| Vereinigung der Genfer Privatbankiers | Waadtländer Kantonalbank        |
| Basler Kantonalbank                   | Kantonalbank von Bern           |
| Zürcher Kantonalbank                  | Freiburger Staatsbank           |
| Walliser Kantonalbank                 | Neuenburger Kantonalbank        |

Im August 1977

**Kanton Zürich**

**Kündigung von Staatsanleihen**

- 5% Anleihe 1967-82 von Fr. 40 000 000, Kündigung auf den 30. November 1977
- 4 1/4% Anleihe 1965-81 von Fr. 40 000 000, Kündigung auf den 15. Dezember 1977

Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich werden im Sinne von § 3 der Anleihebedingungen obige zwei Anleihen vorzeitig auf den 30. November bzw. 15. Dezember 1977 zur Rückzahlung gekündigt. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen der Zürcher Kantonalbank sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Kartell Schweizerischer Banken angehörenden Institute und Firmen.

Zürich, den 17. August 1977

Im Auftrag des Regierungsrates:  
Direktion der Finanzen des Kantons Zürich

